

Technical Notes / Notes techniques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Physical features of this copy which may alter any of the images in the reproduction are checked below.



Coloured covers/
Couvertures de couleur



Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur



Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées



Tight binding (may cause shadows or distortion along interior margin)/
Reliure serrée (peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure)



Additional comments/
Commentaires supplémentaires

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Certains défauts susceptibles de nuire à la qualité de la reproduction sont notés ci-dessous.



Coloured pages/
Pages de couleur



Coloured plates/
Planches en couleur



Show through/
Transparence



Pages damaged/
Pages endommagées

Bibliographic Notes / Notes bibliographiques



Only edition available/
Seule édition disponible



Pagination incorrect/
Erreurs de pagination



Bound with other material/
Relié avec d'autres documents



Pages missing/
Des pages manquent



Cover title missing/
Le titre de couverture manque



Maps missing/
Des cartes géographiques manquent



Plates missing/
Des planches manquent



Additional comments/
Commentaires supplémentaires

OCKI MINO MASINAIGANS

KANACTAGENG

*Ka ojidjikatek kitci aio8atc kakina niina
anicinabek.*



PETIT LIVRE DE LECTURE SPIRITUELLE,
COMPOSÉ AU LAC DES DEUX MONTAGNES POUR
L'USAGE DES ALGONQUINS.



MONIANG

Tak8abikickote endatc J. M. Valois

—
1893

IMPRIMATUR

Marianopoli, 19 octobris 1893

† ED.-CAR., *Arch. Marianop.*

OCKI MINO MASINAIGANS ·

KANACTAGENG

*Ka ojidjikatek kitci aio8ate kakina niina
anicinabek.*



MONIANG

Tak8abikickote endate J. M. Valois

—
1893

1593-11

*Kakam i tipatotag8ak engi aiamie8in, ka ako
8ak8ing ijatc Jezos.*

8ak8ing ka ijatc JEZOS, ki ma8andjiitig8aban ot
ockinikimà Jenozaneming ; modjikenindamog8aban
ij aiti8atc: caie kekat kitci mininang ka iji
8anh8indamonang JEZOS, kitci mininang Mino
Manito. Songa aiamiag8aban, koni mitaso mitana-
seg8aban acitc nictana. Meg8atc ki anokimo
kitcit8a Pien kitci na8anja8enimintc ke nabicka-
8anidjin Jodasan. Ki na8anja8enima kitcit8a
Matias kitci 8itcki8enhimât c JEZOS o napotimà.

Tebisenik kitcit8a kijigak *Nesosing* nongom ejini-
katek, mama8i apig8aban nitam eiamiagobanentak,
kaiasikatc ki mat8e pitik8animatinigoban, icpiming
tibiskotc 8endanimatinik, pandikeianimatinik miki-
8aming epitamo8agobanen ; gaie dac pekic o ki
8abandana8a ickote icpiming 8endji papapan-

gisininik, otenaning ejinag8atinik. Octik8ani-
 sang 8akitcietik8an ki ponimagatini oom ickote.
 Mi gotc tec igotc kakina endatci8agobanen
 ki mockineckagog8aban Mino Maniton. Gaie
 dac o ki madji in8ena8an nibina in8e8inan tetipan
 en8enani8anogobanen. Iim apitc kitci nibina
 anicinabek endaso8inzo8atc, Jenozaneming ki
 ma8andjiitig8aban kitci aiamia8atc. Ka nondamo-
 8atc i pitik8animatinik, apaitig8aban endanitamo-
 8atc i pitik8animatinigobanen. Ondjita dac mama-
 katenindamog8aban n8anda8a8atc eiamianidji teti-
 pan en8enitc endaso8inzo8atc. Epitc makatenin-
 damo8agobanen aitig8aban: anin endo8atc okom?
 Kakina ana8i Ganine daje anicinabek, ka8in 8ikat
 ki kikinoama8asi8ak en8eng, keno8ek 8e8enint ki
 8itcin8emigonanik i kitcit8a8ina8atc Kije Maniton.
 Anin ket inok8en? kit inenindâm, aitig8aban.

Kitcit8a Pien i ganonâtç maia8andjütinigoba-
 nenà o ki inà: Jezos Nazaret daje anicinabegoban
 ondjita kitci mamakatenindagosigoban, meg8atc
 8atc-tanakiminang; maneton ka kijitogobanen
 mamakatenindamo8inan; ki g8aiak8enima8a epitc
 mamandagackitogobanen, keno8ek ki ki nisa8a.
 Mi ondjita ka piangoban kitci ca8eniminang gaie
 kitci ag8aciminang; mi ondjita Tebeniminang;
 keno8ek ki ki nisa8a tcipaiatikong, Kije Maniton

dac o ki inenimigon kitci apitcipaitizotc. Nina8int ondjita gotc ni g8aiak8enimanan i ki apitcipatc. 8in ima gotc Jezos ka nise8 o ki anonan Mino Maniton kitci pi mijakinotonang, 8in ni totagongan endiangin nongom 8endji pi 8abamiang. Nibina Joda8inini8ak, ka nonda8a8atc Pienan, ki songa an8enindizok. Nisin kitci mitaso mitana anicinabek ki tep8etamog8aban gaie ki sikaandazog8aban, gaie pekic o ki mijakinotago8an Mino Maniton.

Mi enogobanen apitc ka ondjita kijenindag8ak Jezos ot aiamie8in kitci tipaigani8ang. Joda8ini8ak ot aiamie8ini8a kitci nibina ijdjigani8anogoban kijatc kitci kikenindamonind8a anicinabek ket iji8ebatinik kit aiamie8ininan. Nongom dac ka8in iji nibina ijdjigani8ansinon, ij ana8i pejik8ang aiamie8in, apitenindag8at. Ka manadjia8adjin Kije Maniton Joda8inini8ak gaie kakina ka nib8akagobanenak ka ako aki8ang, mi gaie kina8int nongom menadjiang. Kit iji tep8eta8anan gaie kit iji apenimonanan Eg8acingetc i ki tagocing, eji tep8eta8a8agobanen gaie eji apenimo8agobanen 8ina8a Eg8acingenidjin kitci tagocinitc. Ka tipaige8agobanen Kije Maniton ot animitagosi8inini, mi gotc pejik8an eji tipaigeng nongom. Jezos ki ki andj kikenindamonigonan

oom iji tipaige8in, gaie dac nibina kekon eka kikenindag8asinogobanen, nab kina8e kitci ondji nib8akang. Ki ki acitinamagonan gaie o 8itoka-ge8in, kina8e kitci 8endenindamang kitci ag8acin-dizong.

Ka mijakinotago8ate Mino Maniton JEZOS o napotimà, kitci 8e8enint ki nisitotamog8aban Kije Manito o masinaigan gaie kakina ka iji kikinoa-mago8agobanen JEZOSAN. Epitc songiteeckago8a-gobanen, ka8in gotansig8aban animisi8in nipo8in gaie, micic kakik8eg8aban pekic gaie ma-manda gackitog8aban. Kitcit8a Pien gaie kitcit8a Janh ka mino pimoseha8ate pejik tetci senidjin Jenozaneming daje aiamie miki8aming ij ick8andemi8aninik, o ki aiamieha8a nanan kitci mitaso mitana anicinabè s8ang an8enindizonidji iim ondji i ki mamanda gackito8ate. Pimi asa8ind-8aban aiakosidjik mikanang ke pimi ijanite kitci8a Pienan kitci aka8ateckago8ate kitci ondji nodji-moigo8ate. Pecotc endanakidjik pakama8anitig-8aban, pinag8aban anotc enapinenidji gaie metci manito8apinenidji, kakina dac nodjimonigoban. Ningotin JEZOS o napotimà ki kipa8a8ind8aban, Anjeni8an dac o ki cenamago8an ick8andeman kitci sakaamo8ate. Kitcit8a Pien ka takobidjiga-ni8ite pi8abikon, Anjeni8an gaie 8in o ki pi

abiskobinigon. Mamakatenindagosig8aban dac memindange eiamie nominindj k i ki micie mijakino- tago8atc Mino Maniton. Naningotinon mijakino- tagog8aban meg8atc i kakik8enitc Jezos o napo timà. Ka iji mamanda inogobanen kakina Jenc- zaneming, mi gaie ka iji mamanda inogobanen anotc kakina ka papa ija8atc eiamie kakik8edjik.

Sasaki8idjike8inini8ak ka napitc ki min8enin- dansik i Sabama8atc Pienan gaie Janhian eji mamanda gackitonitc gaie eji an8enindizohanitc 8itc anicinabeni. Epitc nickenima8agobanen ki kipa8ag8aban, songa kinaama8ag8aban kitci kakik- 8enitc, Ot igo8a dac Pienan gaie Janhian : kina8a tibina8e mitonenindamok : onicicin ina kina8e kitci papamita8ind8a anicinabek, Kije Manito dac tei an8eta8intc ? Mi dac ij anokimo8atc sasaki8idji- ke8inini8ak kitci pasanjeomintc. Ki pasanje- ond8a kitcit8a Pien gaie kitcit8a Janh, mamodji- kenindamok i ki iji tota8ind8a Jezos ondji. Keg kakina animihak eiamiagobanenak. Kitcit8a Etien, mi nitam ka nisa8indibanen aiamie8in ondji. Gaie 8ina8a kakina Jezos o napotimà pepikinong ki ainapinanak.

8a nisintc kitcit8a Etien, pagosenindama8anisa- goban pem8asinanigodji kitci 8anisitama8imintc endotamagotc. 8ina8a dac inenimag8aban pejik

ockina8en, Son ejinikazonigobanen kitci gana8aban-
daminite o konasi8a. Apitei kitci cingenimagoban
Son eiamianidji, nanipomagoban epite cingenimâtc.
Papa pindikegoban endanite kitci takonâtc, mi dac
kipaotimiki8aming kitci apakinâtc. Pagosenima-
goban meia sasaki8idjikenidji kitci anonigotc kitci
papananâtc eiamianidji.

Ningotin Damasing otena8 acaie pecotc eni tate,
aiabitozaminik kaikasikate, 8aseiani, o ci8asogon mi
i nikabandang gaie kakipingsetc, mitci pangicin, o
nonda8an egodjin : nin JEZOS, ceck8at ki kakan-
sita8. Ot inan dac : anin enenimin, Tebenimin,
kitci tiân ? Ot igon JEZOSAN : a8i nansika8 Anani.
Mi dac keget ij a8i nansika8âtc, mi dac i sikaan-
dagotc gaie i 8asabihigotc. Tec igotc ki madji
kakik8e Son, ki kitci pajik8atisi kitci kikeninda-
mokite JEZOSAN. Mi sa 8aam kitcit8a Pon nongom
ejinikanang.

Nitam, Joda8inini8ak eta kikinoama8ind8aban
aiamie8in ; keg, anotc anicinabek ki kikinoama8ak.
Kitci minisino8inini pejik, *Cornelius* ijinikazogo-
ban, kikenimagoban Kije Maniton i pejikonite
gaie tipaiganagoban ; kakik pagosenimagoban,
nita ca8enindjikegoban. Anjeni8an ot otisigon,
ot igon kitci nand8e8emâtc Pienan kitci kiki-
noamagotc ke totang. Joda8inini8ak ka min8e-

nimasig8aban p8a eiamianidjin. Kitcit8a Pien dac ki 8ejipabandam, ki kikenindamona kitci eka cag8enimosik kitci 8idji8âtc pa nanigodjin. Eni tagocing *Corneliusan* endanite, o kakikiman. Mog8atc i kakikimâtc, kaikasikâtc iaam minisino8i-nini gaie kakina 8adji8igodjin o mijakinotago8an Mino Maniton, mi dac ij aiamia8atc ; mi i kikenindagosi8agobanen eiamiasigok gaie 8ina8a kitci 8idji8e8atc aiamie8ining.

Eiamiasigobanenak anote eji8inzodjik eni aiamia8atc, JEZOS o napotimâ ma8andjiitig8aban kitci ojito8atc oom nabo8e8in : *Nindep8eta8a Kije Manito . . .*, mi dac kitci a8i papa kikinoamage8atc ka iji kakanzomigo8agobanen JEZOSAN. Kitcit8a Jak 8in Jenozaneming ki dajikegoban kitci daje aiamie gana8abitc. Mamakatenindagosig8aban eji mino inatisi8agobanen nitam eiamiagobanenak, pejiko sakiitig8aban, 8ak8ing endagokin eta mitonenindamog8aban ; ata8eg8aban eji tani8atc, geckito8atc conia minag8aban JEZOS o napotimâ kitci matinamanite getimagisinidji ; tanasak kakina mama8i tibenindamog8aban eji tani8atc. Kitcit8a Pien dac nitam Antiocing ki alامية gana8abi, mi dac Roming daje aiamie gana8abigoban nananj kitci nipotc ; mi 8endji nongom keiabate indaje

dajikenite naiabickagodjin meia aiamie gana8abinidjin.

O ki ijinanja8an kitcit8a Markan Aneksandring kitci a8i daje aiamie gana8abinitc ; kotaka dac pepa8idji8igogobanenà nanint o ki ijinanja8a Itaninang gaie Sisininang. Kitcit8a Pon ki papa daje kakik8e Sininang, Asinang, Masedoninang gaie Gresinang. Roming gaie ki iji, mi indaje ka daje kickik8eigani8ite, mi gotc pejik8an kijik gaie Sin kitcit8a Pien apitc ka iji acitak8aigani8igobanen tcipaiatikong. Kitcit8a Janh ki kakik8egoban Asinang, memindange kitci otenang Ephez ejinikatek. Kitcit8a Toma ki iji Endinang, kotakak dac napotak ki papa kakik8eg8aban ningotiji 8asa.

Kakina anotc pepa daje kakik8e8agobanen JEZOS o napotimà, eni manenidjin eiamianidjin, ojiag8aban ket aiamie gana8abinidjin gaie mekate8ikonaen. Mekate8ikonaiek tipaiganag8aban eiamie gana8abinidji ; eiamie gana8abidjik pejik8enindig8aban gaie tipaiganag8aban meia aiamie gana8abinidjin kitci ondji pejik8enindag8ak kitcit8a Ningot8e8anakisi8in, JEZOS o ningot8e8anakisi8in.

Mi ka ondji ojitotc JEZOS aiamie8in nananj tci pon aki8ang tci tagok ; inenindag8at dac ondjita pejik tci maiaosekandang, gaie tci gana8eninâtc

tei kikinoama8âtc anicinabè. I ki inenimâtc Jezos kitci nabickagotc kîtcit8a Pienan gaie napotà kitci kakik8enite, mi ka ondji inenimâtc kitci nabicka-
 8imintc gaie 8ina8a ki niponite. Mi ka ondji inâtc Jezos o napotima nananj tci pon aki8ang tci 8itapimâtc ; mi tanasak ij inâtc : ki ga 8itapiminim gaie ket ani nabickonagok ninga 8itapimak. Apitec dac nepotc kitcit8a Pien, kotakan o ki nabickagon, nananj nongom aianikate nabickotati8ak, acaie nijin mitaso mitana acite nano mitana a8acimenj tatci8ak. I ki inenimâtc Jezos kitcit8a Pienan tci maiaosekandaminitc kitcit8a Ningot8e8anakisi8in, gaie kakina mea aiamie gana8abidjik, mi gaie 8ina8a pejik8an eji maiaosekandamo8atc aiamie8in.

Apitci mamanda iji8ebatogoban ; ij anâ8i monjak nisind8a eiamiagobanenak, eno8ek eckam gotc sis8eckagoban aiamie8in. Nisin mitaso mîtana taso pipon inikik monjak ki mikockadjiak eamia-
 gobanenak. Andj gotc minotota8ag8aban eamia djik 8itc anicinabe8à, apitci dac cingenima8ind8a-
 ban, onzam i cingenindama8a8atc i matci manito-
 kenite, gaie ij eka 8itoka8a8atc i matci mina8a-
 nigosinitc, mi eta apitci i tabasenindizo8agobanen,
 gaie i tabasenindamo8atc aking endagoninik, mi
 eta eji misa8enindamo8atc 8ak8ing endagoninikin.
 Anica gotc 8a8indjigani8ite eiamiate mi i pata-

kij8e8agobanen, apitci pakitenindagosig8aban.
 Kadjigani8ig8aban, kipaigani8ig8aban, makama-
 8ind8aban eji tani8ate, apitci ,nanekadjiha8ind8a-
 ban, gaie gackabikaigani8ik. Apitci 8a8isakapi-
 nenana8ind8aban, kaketin pasanjeigani8ig8aban,
 kickickajeigani8ig8aban pi8abikopinak8an gaie
 ick8asigani8ig8aban o pika8ang. Naningotinson
 nanekate ick8asigani8ik, ab8adjigani8ik, koni gaie
 kitci sasekok8aning daje ick8asigani8ik, koni gaie
 pi8abikonipaganing, koni gaie pi8abikotesapi8aga-
 ning misk8abikitek acotak8apina8ind8aban i daje
 ick8asigani8i8ate. Nanint kickik8eigani8ig8aban,
 nanint kickickisiteigani8ik gaie kickickinindjiiga-
 ni8ik, gaie abita kickicboteigani8ik. Nanint gaie
 micipicin o pi kickibinigo8an koni gaie kotakan
 matci a8esinsan ; kotakak gaie enasamateng asa8ak
 ka ick8a ciconasind8an amo sinzipak8at tci pata-
 kaogo8ate dac anote odjin ; nanint gaie pimate
 8endenik sikaanda8asind8aban acite ackikoman
 nengiteg. Ka kekon ki ickonikatesinini ket iji
 matci tota8ind8a. Naningotinson aindasin iji
 aianimiak, ka8in gotc iji apitci nadjigani8isik.
 Keget kitci manek aiamie8in ka ondji nanindjik,
 anote eiapitisidjik, inini8ak gaie ik8e8ak, 8aiana-
 tisidjik gaie getimagisidjik. Taiag8ate eckam ani
 sis8ecka aiamie8in ij ana8i monjak nisind8a.

Apitci kitcit8a8inag8aban eiamiadjik aiamie8in ka ondji nanimindjin, naningotinon mamanda ij8ebatinigoban o ning8aakani8ang, naningotinon ako ikim 8aiabangedjik an8enindizog8aban koni gaie gotc tibina8e ikim nesadjik eiamianidji gaie tepakonikedjik.

Ka8in dac iim ondji nokisik eiamiadjik tci aiamie ma8andjiiti8atc ; ka iji aijinaja8atc kitcit8a Pien ot aiamie anotaganà tci papa kakik8enitc, mi nasap gaie 8ina8a meia aiamie gana8abi8ak naia-bicka8adjik kitcit8a Pienan eji aianona8atc ot aiamie anotagani8an tci papa sis8enaminitc aiamie8in. Nisin mitaso mitana taso pipon inikik ka mikockadjiind8a eiamiadjik, mi apitc ketci okima8igobanen Konstantenh ena8indibanen pitcinak aiamiagoban ; mi iim apitc co8atc iki ani iji8ebak ; eno8ek dac gotc ako keiabate naningotinon kotakisik eiamiadjik.

Apitci ka mino gana8enindangik aiamie8in monjak i ki mikockadjiind8a eiamiadjik 8aieckat, 8eosimindjik ina8ind8aban. Nibina gaie gotc kotakak kitcit8a anicinabek o ki ojitona8an aiamie masinaiganan eckam tci sis8eckanik aiamie8in. Ni gana8enindananan inim aiamie masinaiganan ka ojita8adjin Ketcit8a oiosimindjik ; ni kitci 8itoka-

gonanan kicpin a8ia 8a manj totangin aiamie8in. Nibina gaie ondinikaten kakik8e8inan.

Ki ikitog8aban Joda8inini8ak, apitc ka pakite-
nindagositc JEZOS : ki ga tangickagonanan o
misk8i. I ki kitci patakij8e8atc i nanda8enin-
damo8atc tci nisimintc JEZOSAN, 8ina8a o ki
mijikagona8a dac keget ka iji nanda8enindamo-
8atc, keget kitci mamakatakamik. Ka nimitana
taso piponagak ka nipotc JEZOS, mi i ki nici8anad-
jidjikatek Jenozanem, ka ikitogobanen tci iji8e-
batinik. Anotc ki iji kitci kotakiak Joda8inini8-
ak, kitci nibina ki nisak. Ki ick8asikate aiamie
miki8am, ki madjinanjaigani8i8ak gaie Joda8ini-
ni8ak, aianotc gotc ki iji madjik. Mi dac iim
apitc eko monjak papa ki8acisi8atc, tanasak pimi
papinenimak ; kitci nisita8enindagosik, apitci ka
kitci apitenimigo8atc Kije Maniton, apitci gaie i
ki ondji mamanda iji8ebatinik, nongom dac apitci
i kok8anisakinickia8atc. Eno8ek keiabate o sake-
nimigo8an Kije Maniton. Ikitomagaton aiamie
masinaiganan : acaie tci pon aki8ang, mi apitc ket
an8enidizo8atc Joda8inini8ak.

*Songa tep8etanda eji aiamie kikinohamagong, 8e8e-
nint tak8enindanda.*

Kije Manito ka kikenindagosisi apite 8endji tagobanen, kakike tagoban kariat. Kakina kekon o ki kijenindan, mitci o ki kijenindan, ka keko o ki aiosin 8endji ki kijitotc.

I kijenimagobanen Anjeni8à gaie anicinabè, iuenindamogoban : ninga manadjihigok, ninga kiteit8a8inigok, ninga sakihiigok, ninga papami-tagok.

Nanint Anjeni8ak ka kijenima8ind8abanen, 8ibate patatog8aban, tec iogtc o ki 8anitona8a o mino anjeni8i8ini8aban, mi apin matci manito-8i8ak.

Nitam enicinabe8igobanenak, Adanh ina8indi-ban inini, ik8e dac Eba ina8indiban ; 8ibate gaie 8ina8a ki patatog8aban. Mi 8endji ki8ate kakina anicinabek i ningotote8isi8agobanen Adanh gaie Eba.

Kije Manito ka8in o ki ca8enimasi8à Anjeni8à. ka an8etagodjin, ka8in o ki minasi8à kitci an8e-nindizonite, tec igotc anamakamikong o ki apakinà kitci animisinite. O ki ca8enimabanen dac nitam anicinabè, o ki an8enindizohabanen, inagoban : ki gat ag8acimigom. Mi ka igo8agobanen ki miço-

misinabaneK Adanh gaie Eba i caŝenindag totagoŝatc Kije Maniton.

Minikik ka pimatiŝagobanen Adanh gaie Eba, tabasenindizogŝaban, nanekatcihitizogŝaban, maŝindizogŝaban i ki ŝanicinoŝatc, onzam i ki nickihaŝatc ka kijenimigoŝadjin, onzam gaie i ki mijihitizoŝatc gaie i ki mijihaŝatc ket anicinabeŝinidli o nidjanisiba gaie aianikac 'ocisiba nananj kitci pon akiŝanogŝen.

Epite gackenindamoŝagobanen ki micomisinabaneK kaŝin anaŝi ondji anaŝenindjikesigŝaban apitci ij apenimoŝatc Kije Maniton o caŝenindjikeŝinini. Inenindamogŝaban : keg ta pitciji ondaje aking kakina ke ŝaŝejitotc, kakina o ka minaŝiton ninga pi agŝacimigonan kiki kakina ni nidjanisibânicaK ; andapitcitok ke ŝabamangitŝen ke pi agŝacimiiamintc, monjak inenindamogŝaban Adanh gaie Eba ; monjak gaie mikomagŝaban o nidjanisiba, 'ocisiba gaie kitci apaiŝeienimanitc ke pi agŝacimigoŝadjin.

Aindasin kitci mitaso mitana taso pipon acaie ka ako nipoŝagobanen Adanh gaie Eba. Ondas inakak dac, aiapite Kije Manito naŝanjaŝenimagoban kitcitŝa anicinabè kitci papa kikinohamagenitc, kitci eka aŝiia ŝanenindansik kaiat ka iji ŝanhŝindamagegobanen Kije Manito.

Ikim kitcit8a anicinabek ka iji anona8ind8abanen ako, anotc mamanda gackitog8aban, pekie gaie nikan kikenindamog8aban ket ani ininik. Papa ikitog8aban : Ka ana8enindankekon ka iji 8anh8indama8ind8a nitam anicinabek, ondjita keck kata ino, ki gat ag8acimigomin. Ondjita tep8emagatini ot ikito8in Kije Manito ka ikitopan, k8aiak kata tep8ehitizo.

Kakina anicinabek o patato8ini8ang Sidji8e Adanh 8in nitam iki patatipan. O patato8in ki Siakickagonanan, ki mijihigonanan 8ibatc pintcina ki ginanik endaiangon. 8in Adanh o patato8in ki totagonanan 8endji 8iiakickagoi8ang ; mi 8endji animisi8atc anicinabek Adanh ot indo8in, mi 8endji nipo8atc, 8in kakina ot indo8in Adanh. Ka8in ki ta ki kikenindansinanan akosi8in, nipo8in gaie, eka patatisigobanen Adanh.

Mi 8endji kijihagobanen Kije Manito anicinabè, inenindamogoban : ninga kikenimigok, ninga saki-higok, ninga papamitagok, mi ket ingi 8ak8ing kitci mina8asi8atc. Enenindamogobanen kaiat, mi keiabatc eneniminang kakina enicinabe8i8ang.

Ne8aiagat ketci-animak ket onicicihigo8atc anicinabek, konima pejik nondesenik a8iia, ka8in 8ak8ing kata pindikesi, ka ondjita inenindag8asi-non kitci ki otisabandang kakike mina8asi8in.

Mi8an onon : nitam, tep8etamowin ; nij8aiak, apenimo8in ; nis8aiak, sakihi8e8in ; ne8aiak, aiamie8initipaige8in.

Tep8etamo8in mi ejinikatek aiamie-ca8enindjike8in 8endji kakina songa tep8etamang eji kikinohamagong ij aiamiang, 8in ima Kije Manito ki ikitogoban, 8endji tep8etamang, 8in gaie aianikate anokimo kitci iji kikinohamagong ; tanasak 8in tibina8e Kije Manito ki pimikikinohamagonan i tep8etamang aiamie8in, Kije Manito sa ki tep8eta8anan. Mi eji8ebak tep8etamo8in ejinikatek.

Mane8aiagaton eji kikinohamagoug enenindagosing kitci tep8etamang. Endasing dac, nisinon a8acamenj ketci animenindag8akin, mi 8an onom : Niso-pejiko8in, Anicinabe8ihitizo8in, gaie Ag8acinge8in. Ka8in ana8i g8etc kit otiteienindansinanan, manotc eno8ek kit inenindagosimin songa kitci tep8etamang, 8inisa ondji Kije Manito i maiakikinoha monang 8in neta-tep8etc, 8in taiep8eienindagositc.

Meiaosemagakin kakam ma8andjidjikaten pejik nabo8e8ining ka ojitamonang8a nitam kekinohamagegobanentak, mitatcig8aban acitc nij ; o ki inenimigo8an tebenimigo8adjin kitci kijito8atc iim nabo8e8in naiaboatamang tasin kajigakin. Mi i madji - nabo8enani8aninik : *Nindep8eta8a Kije Manito.*

Ondjita keget pejiko Kije Manito, pejiko eta. Kakik teban, kakik gaie kata tc ; kakina mizi mizi te, ka ningotiji ick8aiapisj ; kakina o kijika-bandan ; ka kekon o cagodjihigosin, ka kekon o p8ana8itosin.

Ka8in otiteienindagosisi epitc onicicite ; kakina o kikenindan, kakina o kijenindan, kakina o mindjimenindan ; pon mindjimenindamogobanen, ka8in ta tagosininiban keko.

Kakina 8in i pejikote o tibenindanan anote kekon, kakina ot aiang8amenindan, o nanagata8enindan. Ningot eingin, 8in isa ot inenindan : manote mi ket ingi ; ka8in ta ki insininiban, eka 8in inenindamogobanen : manote kata ino.

Patato8in dac 8in, ka8in ana8i o min8enindan-sin, apitci o cingenindan, ki kinaamagonan gaie kakina matci aindo8in, mitana8i ; eno8ek dac ka8in kit ondjihigosinan 8a patatiangon. Kit inenimigonan : 8ina8a ke to8ag8en, ke 8i pimadji-hitizo8ag8en, mi ket ingi, ni kikenimigok ana8i i ki kinahama8ag8a, ka8in ningat ondjihasik 8a an8eta8i8adjin, ket na a8akaning ni tota8ak, tabenindizongin ningat apitenimak ; ke 8i inadjihitizo8ag8en o ka tibenindana8a.

Pejiko eta Kije Manito, ka inenindag8asinon kitci ki mane8ate Kije Manitok, ondjita pejiko

Kije Manito. Nisi8ak Kije Manito8i8ining :
 8eiosimintc, 8ek8isisimintc gaie 8enicicite Manito.
 Kije Manito8i 8eiosimintc, Kije Manito8i 8ek8isi-
 simintc, Kije Manito8i gaie 8enicicite Manito. Ka
 sa eno8ek nisisik Kije Manito, pejiko eta Kije
 Manito, ondjita niso-pejiko. I nisi8atc kije Mani-
 to8i8ining, ka8in pejik a8acamenj kitcit8a8eninda-
 gosisi, apitci tabiskotc kitcit8a8enindagosik. Niso-
 pejiko8in mi ejinikatek, mi sa iim netamising i
 kikinohamagong ij aiamiang.

Nij8aiak songa ki tep8etamin i ki anicinabe8i-
 hitizonitc Kije Manito o k8isisan, mi 8endji a8aca-
 menj mamakatenindag8atinik epitc kije8atisite
 Kije Manito. Diio 8ek8isisimintc ki anicinabe8i-
 hitizo 8iia8ining pejik kitcit8a kikang8an, Mani
 ejinikazonidjin, kakik taiesanak8e8inidjin. Kitci-
 t8a Mani pekic onidjanisi, pekic tesianak8e8i.
 8enicicite Manito o ki mamanda ma8andonan Mani
 o misk8im kitci kijitotc Jezos 8iia8. Jezos, mi
 ejinikazotc Diio 8ek8isisimintc ka anicinabe8ihi-
 tizotc. Otenang *Bethleem*, atik miki8amensing, mi
 ka daje nikigobanen Jezos Tebeniminang 8ek8isi-
 simigotc Kije Maniton, pekic gaie ot ok8isisimigon
 kitcit8a Manin ; pekic ma Kije Manito8i, pekic
 gaie anicinabe8i.

Mi 8endji anicinabe8ihitizogobanen kaiakike-tatc

Diio 8ek8isisimintc, inenindamogoban : ningat a8i ag8acimak kakina anicinabek. Anamakamik daje ickoteng ki ta ki gitimagisininaban, eka pitc ag8a-cimisino8angobanen.

Ki ki patatotagonan ki micomisinaban Adanh, mi i ki ag8aciminang Jezos, mi i ki nikite, mi i ki nipote i 8i ag8aciminang. Kakina o misk8i ki ki sikanamagonan tcipaiatikong, kina8int ondji o ki pakitenindan o pimatisi8in, meckot kata kakike pimatisik mina8asi8ining, ki ki inenimigonan. Ij anicinabe8ite ki animisi, ki nipo gaie ; i Kije Manito8ite dac o ki mamanda apitenindagoton ot animisi8in, o nipo8in gaie. Ka8in ta ick8a akin-dag8asinoban epite ki minototonang. 8in gotc ki apitecipahitizo, 8in gotc mādji-8anickagoban i ki ning8ahakana8indibanen.

Nimitana taso kon ka apitecipahitizotc, mi apite 8ak8ing ejagobanen, mi nongom ij apite o kitci nikining 'osan. Ij ani ijagobanen 8ak8ing ot ani 8abamigo o napotimā, ot ani aiamita8a, ot inā gaie : 8anakiienindamok, keck keiabate mitaso kon, ningat anona 8enicicite Manito kitci apitonag. Mi keget ka tota8ind8a nitam eiamiadjik ; meg8ate i mama8i aiamia8ate kiki kiteit8a Mani, kaiasikate nasab i kitci notininik, o ki mijakinotago8an 8enicicidjin Maniton kitci songiteheckago8ate.

Pon aki8ang kakina ki gat apitcipamin, mi gaie apitc ke mama8i tipakoninang Jezos. Ana8i oca tetipan pepejik neningotin ki ga tipakonigomin 8ibate ki pon pimatizing, ki ga pimi tipakonigonan pinama ij otcitcagocing Kije Manito, kimote tanasak. Apitc dac ke pon aki8anog8en, micic acaie kata tipakonak kakina mama8i anicicinabek, o ka tipakonigo8an Jezosan ij otcitcagoci8atc gaie ij o8iia8i8atc. Ki tipakoninang Jezos, ki gat asigonan kit apinasinang ke ki gackit8atizo8ang8en koni 8ak8ing koni gaie anamakamik.

Mi sa iim apitci enenindagosing kitci kikenindamang, kitci tak8enindamang, songa kitci tep8e. tamang. Mi 8an onom meiaosemagakin aiamie8i-nitep8e8inan. Pejik onom to8an eka songa tep8e-bansik a8iia, tanasak o 8ebinan aiamie8in, eiamia-singin kata inenindagosi.

Ana8i apitci animat *tep8etamo8in*, picicik dac tep8etamo8in taniangoban, ka8in napitc kita abadjitosinanan. Pote 8ina8a matei manitok ot indana8a tep8etamo8in, o kikenindana8a kakina kekon eji kikinohamagong ij aiamiang ; ceck8at dac o kikenindana8a, ka8in keko inabatasinini o tep8etamo8ini8a, ka ma gackitosik kitci nab8ata-mo8atc apenimo8ininabo8e8in, kina8int dac, meg.

8atc pematising ondaje aking, kit iji ca8enindago-
simin kitci iji gackitong.

Mi ejinikatek *apenimo8in* aiamie onicici8in
8endji songa inenindamang : ninga ca8enimik
Kije Manito 8ak8ing kitci mina8asi8ak, ninga
8itoka8enimik gaie ke ondji tipaige8ak kakina
enenimite.

Ket a8acamenj micanik a8iia ot apenimo8in,
mi gaie ket ondji a8acamenj songa aiamiatc. Mi
a8acamenj eni abatenindag8ak pagocihi8eieninda-
mo8in kekon menesiangon, kitci ondinamonang Kije
Manito, kiepin iji pagosenimang : " Tebenimiang,
Keje Manito8iia, k8atisiân nin ping8ing epitenin-
dagosiân, kitci pizinda8in eji pagoseniminan. Ki
k8isis sa ka anicinabe8ihitizote nina8int ondji
enicinabe8iia, ki k8isis Jezos ondji kit ondji
pagosenimin kitci ondinama8in eji manesiân
nongom. " Iji pagosenimang Kije Manito, keko
8enicicing, kiga ca8enindamitagonan ; ikitogoban
ma Jezos : kekon menesiegon, pagosenimakeg n'os
nin ondji, kata ino ket enenimeg.

Ana8i kitci apitenindag8aton tep8etamo8in gaie
apenimo8in, keiabatc a8acamenj apitenindag8at
sakihie8in, kata ick8a tagonon tep8etamo8in gaie
apenimo8in, kakik dac kata tagon kiteit8a
sakihie8in. Mi ejinikatek : aiamie - onicici8in

Sendji sakihang Kije Manito enigoteheng a8acamenj kitci apitenimang epitenindamang kakina kekon eni aijinini8agakin, 8endji sakihang8a gaie kakina anicinabek Kije Manito ondji, eji sakihitizong kitci iji sakihang8a.

Ondjita nikanenindagosi kitci sakihintc Kije Manito, kata nikani ki sakihi8e8ininang, 8in ma ondjita ani8enindagosi, k8atak anote keko eji kikenindamang eji nondamang gaie. Ka8in sesik apitenindag8asinon epitenindagositc Kije Manito. Mi 8endji inenindagosing kitci sakihang enigokoteheng, 8asa kitci ani8enimang, kitci nikanenimang, nond kitci apitenindamang kakina kekon, nond kitci iji sakitong, nond gaie kitci iji sakihitizong. Kit inenimigonan : ninga sakihigok anicinabek epitci8atc, enigokotehe8atc, nond kata apitenindizo8ak, a8acamenj nin kitci sakihi8atc, mi eneniminang Kije Manito. A8iiak inenindang : ondjita ninga sakiha Kije Manito, ka o gotansin kitci nipote, a8acamenj o gotan patato8in. Eka gotansik patato8in, ceck8at ta inenindam : ni sakiha Kije Manito, ka8in keget o sakihasin.

8ina8a dac kite anicinabenanik kit inenindagosing kitci iji sakihang8a eji sakihitizong ; nond iji sakihang8aban eji sakihitizong, ka8in ta tebise8inon, ka8in ki ta ki otapinamagosinan Kije Manito

ki sahiki8e8ininan. Ka8in o sakihasin 8itcanici-naben, ka gaie nin ni sakihi8osi, ki ta ki inenimigonan. Mi ondjita ejinini8agak kitci8a sakihi8i8in enenindagosing kitci tipaigeng. Apitci kit inenindagosimin kitci misa8enindama8anisang8a kitcanicinabenanik kakina kekon mesa8enindama8anisiti-zoiang ki tcitcagocinan inakak ; kit inenindagosimin kitci tota8ang8a gaie eji nanda8enindamang kitci totagong.

Ki tcina8endimin kakina enicinabe8iiang enda-so8inzoiang enigok8amigak ; ondjita ki tcina8endimin ; kakina ma Adanhing kit ondjipamin, 8ina8a Adanh gaie Eba kakina kit ondji pininotagomin. A8iia misa8atc nickeniminang, eno8ek kit inenimigonan Kije Manito kitci sakihimang. Kakina kit o8ikanisindimin Kije Manito ondji 8in iki mitci kijeniminang, 8in ejinagositc i ki ijihinang ij otcitcago8ing. Mina8atc kit o8ikanisindimin Adanh ondji iki aianikate pi nikinotonang i mama8i pejiko omicomisimang. Nis8a8ak gaie JEZOSING kit ondji o8ikanisindimin iki sakahandagong. Ocki niki8ining apitenindag8at sakahandazo8in. Apitc sakahandagong, ondji kit anj ocki pimatisimin, o kitci8a pimatisi8in kitci ondji pimatising ki minigonan JEZOS. Mi 8endji a8acamenj inenindagosi8atc sakahandazodjik kitci sakihind8a.

Nis8i nabo8e8inensan inenindag8at nanengim kitci naboatamang, mi 8an onom : tep8etamo8ini-nabo8e8in apenimo8ininabo8e8in gaie sakihi8e8ini-nabo8e8in.

Ki gat ondji kikenindagosimin keget i sakihang Kije Manito, kicpin papamita8ang kakina eneni-nang. K8enatc enditc a8iia papamita8âtc Kije Maniton, gitimagasing dac enditc a8iia an8eta-8âtc. Patato8in mi ejinikatek an8eta8intc Kije Manito ; kekocic gaie mitonenindjikatek eji kina-hamonang Kije Manito patato8ining apiteninda-g8at ; matci ikito8in gaie tabiskotc patatowini8an ; ki kinahamagonan ma Kije Manito anotc keko maianatatinik, pata8e8in, patamitonenindamo8in, pata misa8enindamo8in, pata inâbi8in, pata non-damo8in, pata papihiti8in gaie, kakina iim to8a matci aindo8ining ot apitenindan. Ka keko o patatotagosinan anicinabe epitc patatotagotc o matci aindo8in. Mi 8endji tep8eienindag8ak a8a camenj kitci gotanenindangiban patato8in. Ka keko gotansita, mi eta patato8in awacamenj gota-nenindanda.

Ikitogoban Jezos : ka8in ni pi pikobitosin kit-cit8a tipaige8in, 8endji pi ijaian ondaje aking ; taiag8atc ni pi songisiton, a8acamenj kitci songe-nindamo8atc anicinabek nind inenimak. Nitam

nin, ni pi tibisat8an n'os ot ikito8inan, ka8in acaie ta kitinisik anicinabek kitci tibisat8a8atc i 8aba-mi8atc eni aindo8ak nin ka pi anicinabe8ihitizoiân kitci ag8acimag8a gaie kitci kikinohama8ag8a. Mi enenindamogobanen Tebeniminang Jezos. Mi 8endji a8acamenj inenindagosing kina8int kitci mino inatising ; ka ma sesik iji ca8enindagosisig8a-ban kete anicinabebanek eji ca8enindagosing non-gom ondas inakak ka pi kikinohamonang Jezos.

Meg8atc pematistc ondaje aking Tebeniminang Jezos, ana8i niso pipon inikik papa kikinohama-gegoban Jodenang ; i pimi mamanda aindotang ot ana8i Sabandahà Joda8inini8à ondjita keget i tep-8etc ij aitizotc : nin paheg, nin isa aianikate ka pi tipadjimi8atc nakan kikenindamogobanenak ; ka nananj o 8i tep8etago8i, pepejik eta o ki tep8etago, o ki tipaiganigo.

Ana8i gaie ki na8anjenimagoban mitas8i acitc nij kikonsike8inini8à kitci papa8idji8igotc kitci 8itokagotc, ot anona kitci kikinohamagenitc aiamie-8in gaie Sina8a. Eno8ek keiabate kitci pangitcici-8akisi8aban eiamiadjik. Inenindamogoban : pa-nima ki nipoian teipaiatikong, panima ki apitcipa hitizoiân, panima 8ak8ing ki onbickaiân, mi panima ket ani sis8eckak aiamie8in. Ningat anona Mino Manito ; ki mijakinota8âtc nind

ockinikimà, mi apitc ke mādji an8enindizonani8ang enigok8ak aking, anotc eji8inzodjik anicinabek ninga ani kikenimigok, ninga kitcit8a8inigok, ningat manadjihigok, ninga papamitagok. Mi ka inenindanogobanen Jezos, mi dac keget ka inogobanen.

Meg8atc pematicsitc aking Tebeniminang Jezos, 8in tibina8e maiosekanda8agoban eiamianidji; caie dac 8ak8ing i 8i ijagobanen, o ki na8anja8eniman, ke nabickagodjin micic ke maiaosenitc aiamiewin ondji, ket aiamie-maia gana8abinitc. Eji papamita8i8atc nongom eiamiadjik, mi ket iji papamitok8a, ot inan kitcit8a Pienan. An8etok a8iia, eiamiasingin kata apitenindagosi, nin ma nind an8etag ningat inenima. Ket aiamie-inakoniken, gaie ket ani inakonike8atc ke nabickokik meia-aiamie-gana8abidjik, ondjita nind inenimak kakina anicinabek anotc eji8inzodjik kitci tipaige8atc; mi ket ingi nananj kitci pon aki8ang, mi ka ikitogobanen Tebeniminang Jezos. Mi8endji inenindagosing kitci tep8eta8ang, kitci papamita8ang meia-aiamie-gana8abite ki kitcitwa K'osinan Roming endanakitc. Keko eneniminang meia-aiamie-gana8abite, 8ibatc tep8eta8ata, 8e8enint tipaiganata; 8in tibina8e Jezos nind inenimik, inenindanda,

Kitcit8a Ningot8e8anakisi8in mi ejinikatch i mama8ihiti8atc meia-aia mie-gana8abite, eia mie-gana8abidjik, mekate8ikonaiek gaie kakina eia-madjik enigok8akamigak endanakidjik ; o pejik 8enindana8a ot inenindamo8ini8a, pejik8anini ej tep8etamo8atc, pejik8anini gaie eji tipaige8atc.

A8iia eka 8idji8esik kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining, ka8ikat 8ak8ing kata ijisi. Ka inogobanen kaiat apite ka nikipigobanen kakina aki, kakina ki nikipik anicinabebanek, mi eta endanisi8agoban-enak kitci tcimaning, Noe o tcimaning, ka8in ki nikipisik. Mi tabiskotc kakina endanisisigok kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining, kakina kata 8anicinok, ka8ikat 8ak8ing kata iji8ik, Posite a8iia kitcit8a Piienan o nabik8anining, g8aiak kata pimicka, ka8in ta nisaba8esi. Epitc songaninik kitcit8a Piien o kitci nabik8an, ka8ikat ta pokonecinsi.

Kijate igogoban Piien Jezosan : Kin, Piien, kitci asining kigat apitenindagos, mi ket iji macka8ak kit aia mie-kikinohamage8n ; ka8in 8ikat ki ga 8ano8esi i kikinohama8at8a gaie i mikomat8a eiamiadjik. Ka8in ta 8anicinsik minikik ke papamitok8a. Ki ga nabicka8 aking, eji gackitoi8an ondjita ki minin, ki ga maiaose aiamie8ining inakak. Ki pon pimatisin, ka8in ta angodjikate-

sinon kit inenindagosi8in enoninan ; kit asini8 meka, eji macka8akasin, ininasin, mi ket iji macka8i-sin. Eji pimatisiiân ki ia8ing, mi tanasak ket iji pimatisin 8iia8i8ang ket ani maia aiamie gana8a-bidjik aianikate. Asining kata apitenindagosik gaie Sina8a ket aianikate nabickokik. Mi ka inenindamogobanen JEZOS.

8adji8edjik kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining nisi-8aiakisik, kakina dac aiamie-8itokotati8ak, 8idjihi-ti8ak. 8in Mino Manito mi endota8âtc kakina eiamianidji kitci sakihitinite, kitci ca8enirdinite, mi eji nanagatenindang aiamie8in. Mi 8endji mina8anik8enindamihiti8ate eiamiadjik aking pematicsidjik gaie 8ak8ing endanakidjik gaie neka8e-metizodjik, kakina akineienindagosik kitcit8a Ningot8e8anakisi8ining. Mi 8endji ca8enindago-si8ate neka8e-metizodjik i gaganotama8ind8a, ka-kina sa ki mino aindo8ininan o mino abadjitona-8an neka8e-metizodjik meka8enimang8an, a8aca-menj dac ca8enindagosik meka8enimang8an kitci anamensika8ind8a. Aking pematicsidjik o pagose nima8a 8ak8ing endanidji kitci gaganotamago8ate, o sakiha8a gaie i masinazonite gaie ij okani8inipan, a8acamenj kitci macka8isi8ate kitci pagosenima-8ate gaie kitci kikina8eienima8ate epite songa ni-

b8akanigobanen. Mi ejinikatamang aiamie-8ito-
kotati8in.

Epitc sakihinang Jezos, ki ki kijenindamagonan
nij8as8i aiamie-manitokazo8inan ket iji kikina-
8adjihigonang 8endji onicicite ki tcitcagocinan, mi
gaie indaje i minigong aiamie-onicicihi8e8in. Mi
8an onom : Sikahandage8in, Songitehakage8in,
Kopese8i8in, Okanisti8in, Iek8aiatc-nominihi8e8in,
Mekatewikonaiehi8ewin, Aiamie-nipa8i8in.

Sikahandagewin mi i kasiamagong patato8in
ka 8iiakickagong 8ibate gotc ij ani otcitcagocing ;
mi gaie apitc ij onidjanisiminang Kije Manito, mi
gaie ij ani akineienindagosing Kitcit8a Ningot8e
Sanakisi8ining, ka8in a8iia 8ak8ing o ta otisaban-
dansin eka sikahandazosik.

Nij8aiagat ka tiang apitc ka sikahandagong,
nitam, ki ki pakitenimanan matci Manito, gaie
kakina ki ki pakitenindama8anan ot aindo8inan,
ki ki cingenindama8anan ; nij8aiak dac, ki ki 8anh-
8indama8anan Kije Manito kitci ani tibisat-
8ang ket iji kikina8adjihinang. 8a sikahan-
dagedjin a8iia, mi oom ke totang : nipi o
ka siginama8an octik8anining sakahanda8adjin,
pekic kata ikito : ki sikahandon ot ijinikazo8ining
8ek8isisitc, gaie 8eiositc gaie Mino Manito. Ana-

miteh dac kata inenindam : mi ke tiiân endo8atc eiamiadjik.

Songiteheckage8in mi ejinikatek aiamie-manito-kazo8in 8endji minigong Mino Manito kitci songi-teheckonang, kitci a8acamenj songenindamang aiamie8in, kitci eka 8ikat agatcitamang kitci eka 8ikat gaie keko paci8inigong.

Okanisti8ining mi ondjita keget ij apitc Jezos i Kije Manito8itc gaie ij anicinabe8itc. Anica pak8ejiganensing ijinagosi Osti8in, ka8in pak8ejigani8isi, pak8ejiganensiban ot ijinagosi8ining mi indaje i kanitizotc Tebeniminang. Mi indaje endagoninik mama8i 8iias, o misk8i, o tcitcagocan, o Kije Manito8i8in gaie. Mi tabiskotc cominaboban enabaminag8atinik, mi keiabatc indaje i kazohitizotc memiji Jezos. Apitc aiamit8atek aiamie minik8aganing etek, ka8in acaie keko atesinon cominabo ij ana8i cominabong keiabatc ijinag8ak, anica sa ijinag8at, meckotoseni Jezos o misk8i, kiki 8iias, o tcitcagocan, o Kije Manito8i8in.

Kopese8i8in ki kasiamagonanan ki matci ain-do8ininan eko ki sikahandagong. Nes8aiagak kata inenindizo a8iiaak enenindang : ninga mino kopese8 kitci ki kasihikatek ni patato8inan. Nitam, ondjita ta gackenindam iki an8eta8ât Kije Maniton, ondjita gaie ta kijenindam kitci eka mina-

Sate an8eta8âtc. Mi eta s8ang-an8enindizodjik ke kasihikatenik o matci aindo8in~~8an~~; nij8aiak 8e8enint o ka 8indama8an k8apesendamagenidjin o patato8inan ij inenindang : ninga gaganotamag kitci kasiama8itc ni matci aindo8in ; nis8aiak, ondjita inenindag8at kitci ani tinani8ang k8apese 8inani8angin kitci ani min8enindamihintc Kije Manito, gaie kitci ani min8enindamihintc 8aiej a8iiak ki nickihintc, gaie dac kitci kijika8intc a8iiak ka kimotumintc.

Mi indaje kopese8i8ining i maia kasihikatek patato8in. Ketci akosidjin a8iia, eka gackitosik kitci kopese8itc koni i 8animika8itc koni gaie i nita8esik, eno8ek ij ana8i eka kopese8isik, nanin gotinon kata kasihikateni o patato8in ; i nondese-nik kopese8i8in ta meckotose ick8aiatc-nomini8e-hi8e8in kitci kasihama8intc. Mi ma endotake magak ako ick8aiatc-nominihi8e8in ; tanak keiabatc 8iiakickagotc aiakositc maianatatinik, anamiteh dac cingenindamatizotc, o kasihamagon. Pekic gaie o songiteheckagon pekate 8aki kitci animisite, naningotinon gaie o nodjimohigon, o kikehigon iki akosipan. Mi endotagemagak ick8aiatc-nominihi-8e8in.

Mekate8ikonaiehi8e8in ijinikate aiamie-manito-kazo8in 8endji inenindagosi8atc mekate8ikonaied.

jik kitci anamensike8atc, kitci kopesendamage8atc gaie kitci kakik8e8atc, kitci aiamie-nita8igiha8atc eiamianidji.

Aiamie-nipa8i8in mi ejinikatek ij aiamit8azo8atc 8a 8itikendidjik kitci mino 8itikendi8atc gaie kitci mino nita8igiha8atc o nidjanisi8a.

Ki ta mamoi8amanan Tebeniminang JEZOS ka iji kijenindamonang nij8as8i aiamie manitokazo8i-nan a8acamenj kitci ondji onicici8atc ki teitcagocinanik.

Kije Manito o tipakonige8in

“ O ki inenimà Kije Manito kakina anicinabè “ ningotin kitci niponite ; ki niponite dac mi kitci “ tipakoniminte.” Miekitogobanen K Pon.

Animat oca 8in ana8i nipo8in, a8acamenj dac animat Kije Manito kitci tipakoninong. Sibate gotc ki ni nipoiong, kata tipakona kitcicagocinang, 8e8eñint kata tipakona. Eko piziskenindamång inikik ka pi aindiång, ka pi ainēnindanimång, ka pi iji animitagosing gaie, kakina ki gat ondji tipakonigonan Kije Manito. Nibina ki pi 8anenindanonan patainenindamo8in, pata8e8in, matci aindo8in gaie, 8in dac Kije Manito ke kekon o 8anenindansin, kakina ki gat oni akinkamagonan ka pi iji 8ebisi8ang8en.

Kata kitei ca8enindagosik s8ang aiamiadjik ; ki ick8a tipakonind8a, mi sa kitei kakike mina8asi-8atc, kekona iji ca8enindagosik kakina endat-ciāng ! Iim apite, mi eta mino inatisi8in ket inabatak, mi eta matci inatisi8in ke mijihi8emagak. Ka napite o ka papamenindansin Kije Manito okima8i8in gaie gitimagisi8in, mi eta ani aindo8in ke mitonenindang.

Apitei 8aiejindizo8ak ako anicinabek : nanint sa paiatato8adjin, ka napite animasinon, inenindamok ; nanint dac kekocic 8enicicininik endo8adjin, apitei k8enatc endiān, inenindizo8ak. Mi 8endji tabiskotc eka gotanenindama8a8atc Kije Maniton o tipakonige8inini. Apitei ta kock8enindamok apite ke tipakonind8a. Ka napite keko kata aka8abaminag8asinon. Mi iim apite ket apitei kikenindamang kakina eni tep8eienindag8ak gaie eni kina8ickenindag8ak.

Ta onicicinoban kitei gotanenindama8anisiti-zoiāng kit aindo8ininan. Konima gotc kit inenindizominatoc : ka8ikat ningot nind iji patatotatizosi. Nibina enicinabe8iāng, ki 8aiejindizomin, ki kakiping8enitizomin tanasak, ka ki 8i 8abandan-sinanan ki matci pimatisi8ininan. Kekona ki 8aseia-bandamāng, asakami eji 8anabandamāng, ki ta ki

8abandananan. Kijik kizis miki8aming pepasi-
kedjin, kijategin, mizi kekon nag8at endasinog8en
8iiagaci8ican, kakina ki te 8abandananan indaje
maia i papasikedjin, eita dac titibaiing ka keko ki
8abandansinanan, apitci ki panabandananan anote
8iiagaci8ican 8aiabandamangon pintc aii i 8aseiasi-
ketc. Mi ket ijinamangoban maianatak, 8e8enint
mitonenindizoi8angoban.

Gitimagenindag8at endi8ang nanint epitc 8aiejn-
dizong. Ka g8etc animasinon, ka manatacinon, kit
inenindamin, anic igotc ninga papihigo, kit inenin-
damin. Apitc dac ke tipakoninang Kije Manito,
mi kitci kikenindam8ang epitc nickiha8angobanen
ka pak8anomangoban.

Naningotinon mina8anitinani8an, enenindangin
dac mekate8ikonaietc: taka ningat ondjihak, ninga
kinahama8ak, taiag8atc gotc ani nickatisik, a8aca-
menj anote ot ani ipinema8an 'osi8an. Sin gotc
mekate8ikonaietc patato8a i patainenimiiamintc,
ka8in napitc nina8int ningot nind indisimin, ikito-
8ak ako. Apitc dac ke tipakonind8a, mi apitc ket
ani kikenindamo8atc epitc manatatitnik i mina8a-
niti8atc inini8ak gaie ik8e8ak. Apitci gotanenin-
dag8at iim to8a mina8aniti8in, 8ina8a metci ma8a-
tici8edjik patato8ak, gaie dac o patatota8a8a 8itc

anicinabeša mešatisašašadji gaie kakina kekeni-
migošadji.

Naningotinon gaie ašiiā neta nickatisidjin papi-
notašintc, ot anaši kikenindan eneniminang Kije
Manito kitci eka ningot inenindamāng necki-kika-
migoiangon, kenošek songa ašacamenj ot aiajiteman
ij inenimātē : onzam ni papijimik, ka anīmasinon i
nakšetašak, inenindam. Apitc dac ke tipakoni-
gotc Kije Maniton, o ka kikenindamonigon eji
manatatinik ot aiajitešešin.

Ašiiā gaie neta-manatšedjin, ka animasinon,
inenindang manatšešin, anica ni papinše, inenin-
dang, kašin keget nind ikitosi ekitoiān, inenindi-
zotc. Apitc dac ke tipakonigotc Kije Maniton, mi
kitci kikenindang epitc manatak manatšešin.
Gaie ašiiā neta-papihadjin šitckišenhian maianat-
šenidjin, inenindang : ka animasinon i papihak,
ket-na anaši ni minotaša, anica ma nickatīsi kitci
eka inenimigoīān, mi šendji papihak, ka koni ani-
masinon i papihak. Apitc dac ke tipakonigotc
Kije Maniton, mi kitci kikenindang epitc manatak
Ašacamenj o gotaneni mā šitcanicinabē, kašin
Kije Maniton o gotanenimasišan, šendji papihātē
maianatšenidjin.

Ašiiak gaie šangipidjin, kašin ot animenindan-
sin kišackšebišin ; pon pimatīsitc dac, mi kitci

kikenindang epite manatatinik. Gaie a8iiak eka neta ca8enindjikedjin, naningotinon anditok 8endjipag8en getimagisite pepapagocii8edjin, inenindang, ot ana8i kikenindan eneniminang Jezos kitci ca8enimang8a getimagisidjik; ka dac o 8i ca8enimasi8an, taiag8atc o maneniman, ot ineniman : 8in sa ki totatizo 8endji gitimagisite. Apite dac ke tipakonigotc Kije Maniton, mi kitci kikenindang nanapena epite manatatinik sasakisi8in.

Ki ga mitonenindamagonan Kije Manito kit aindo8ininan eni aindiangan ondaje aking eji mino abadjitong gaie ij eka mino abadjitong, gaie ij ani papinenindamang ka ani kijenindamonang, gaie akosi8in gaie kotakito8in, gaie animisi8in, kakina gaie inanoki8in ki ga mitonenindamagonan eji mino abadjitoiangoban. Ki ga mitonenindamagonan gaie ki papinenindagosi8ininan gaie ki papijimigo8ininan ij eka ningot inenindamang ningot eni aigoiangon. Kakina ki ga mitonenindamagonan ki nickatisi8ininan ki nickatenindamo8ininan, ki gat akindamagonan tasin ka nickatenindamang, gaie i ki nickenimang a8iia, kakina ki gat ondji tipakonigonan.

Ket a8acamenj ca8eniminang ondaje aking Kije Manito, mi gaie ket a8acamenj pasankehonang ki pon pimatising, kiepin eka mino abadjitosi8ang

meg8atc i pimatising. Nanint kakita8enindamok, nanint 8anatisi8ak, nanint ka8in akosisik, 8aki gotc pimatisik ; o ka mitonenindamago8an Kije Maniton o kakita8enindamo8ini8a, gaie o 8anatisi8ini8a, gaie o mino pimatisi8ini8a. Nibina anicinabek o kat ondji an8enindagosina8a i ki mino ca8enindagosi8atc meg8atc i pimatisi8atc. A8acamenj ka ca8enindagosipanek, mi 8ak ikim a8acamenj ket animisidjik eka mino abadjito8atc. Ki ga mitonenindamagonan Kije Manito 8enicicing ka mika8enindamoninangoban gaie mino anicinabek ka mikominang8aban. Ki ga tipakonigomin ondji i ki mino kakikiminang8a ki nikihigonanik gaie kekinohamonangok. Kata tipakonak 8enidjanisidjik o nidjanisi8a ondji ; ka8in ana8i 8ina8a ningot ijinini8akisisik, eno8ek kata ondji an8enindagosik o nidjanisi8a ondji ij eka ki mino aiang8amenima8atc. Nanint iki8enzihiak 8enidjanisipanek apitc ke tipakonigo8atc Kije Maniton, pina8igo 8endji animisidjin o nidjanisibanen iki8enzi, tanasak mi 8an 8etapibinigodjin anamakamik o nidjanisibanen, kin kit indo8in, o kat igon o k8isisan, nongom 8endji animisiiân, manotc tabiskotc animisita.

Gotanenindanda ket ingi apitc ke pon pimatising, ka nakika8enindag8asinon kitci papinenindagositc Kije Manito kakina 8aiabandang ki

mitonenindjiganinang. Keget Sin ka kikenindamatisik anicinabek o mitonenindjigani8ang, Kije Manito dac ka keko o 8anabandansin, ka napitc inenindag8asinon keko kitci ki kata8ang. Mika8enindanda ekitomagak aiamiemasinaigan : “ Naint inenindamok, g8aiak8amo mikan n8as8a-toiân, nipo8ining 8in ana8i inamo.” Ka 8aiejindizosita, nibina 8aiejindizo8ak, 8anicindizo8ak, pakekana8esahitizo8ak.

Mika8enimata Kije Manito ningot eni aingin. A8iia neb8akate ka ningot kata ijisesinini o mitonenindjigan ningot enindjin, ningot endidjin ; kata inenindam : inab ma ni mitonenimik Kije Manito, ket inenimik8en mi ke 8i tiân.

Naningotinon, ni mino aindint, kit inenindamin ; ani nondese dac keget kitci ki mino aindianganban, kit ana8abandamagonan Kije Manito, 8in ma ondjita ot ani 8abandan ij ani nondesek kit ani aindo8ininan, anic igotc kit in8azonin ni mino aindint.

Songa pagosenimata Kije Manito kitci songiteheckonang. Ij ana8i eka keko tanenindamatizosi8ang, ka8in eno8ek apenimosita ki mino aindo8ininan ; konima gotc ceck8at kit inenindizomin : ka8in ningot nind ijinini8akisisi. Songa pagosenindama8ata Kije Manito o ca8enindjike8in, mi eta ket apenimoiangoban Kije Manito o ca8enindjike8in.

Ejinini8agak mino kopese8i8in

Sin Tebeniminang Jezos ki ki ojitamagonan Kopese8i8in ij inagobanen o napotimà : "A8iia kasihama8eg o patato8inan, kata kasihikateni8an, a8iia dac eka kasihama8eg ka8in ta kasihikatesinini8an." Ikitogoban gaie : "Kakina inikik ke takobitoieg aking, kata takobidjicate 8ak8ing ; inikik dac ket abiskonameg aking, 8ak8ing gaie ta abiskobidjicate."

Meno kopese8iangon, ki kasiamagomin kakina ki patato8ininan eko ki sikaandagong. Mika8enin-danda ekitomagak kit aiamie-masinaiganinan. Ka8in kakik kasiikatesinini8an k8apese8idjik o patato8ini8an, mi eta meno kopese8idjik. A8iia dac 8i mino kopese8itc, nan8aiak kata totam : nitam, o ka nanda8enindanan o patato8inan ; nij8aiak, songa o ka 8ebinan, o kat ick8aienindanan ; nis8aiak, ta inenindam, ka mina8atc ninga tisi ; ne8aiak, kakina inikik ka patatogobanen o ka 8indama8an Mekate8ikonaienidjin ; nan8aiak, o ka kakizoman Kije Maniton gaie anicinabè ka nicki-hadjin.

I 8i kikenindamatizotc a8iia o patato8inan, o ka pagoseniman Mino Maniton, ta inenindam : kekona 8aseienindamihitc kitci kikenindamân ka iji pata-

tiân. Mi dac acaie i mitonenindang ka iji mina-
 8atang patato8in i ki patamitonenindang, iki
 patamisa8enindang, i ki patainabitc, i ki patanon-
 dang, i ki pata8etc gaie i ki patatotang. Ki mika-
 8enindang kakina o patato8inan, o ka pagoseniman
 Kije Maniton kitci pinaaminitc otehing an8enin-
 dizo8in ; ij aiamiatc o ka mamitonenindan epitc
 cingenindag8ak patato8in, epitc gaie mijihisema-
 gak. Songa ta kijenindam kitci eka mina8atc
 tisik ka iji patatitc, ondjita o ka pakitenindan eji
 matci nagatisitc, o kat apitci pakiteniman gaie ka
 8itc patatimadjin. Ij otisât c k8apesendamagenid-
 jin, ta nipak8i, ta tcipaiatikonamatizo, pekic ta
 ikito, n'ose, aiamita8icin i ki patatiân, mi dac i
 naboatang kopese8i8ini nabo8e8in *ni 8indama8a*.
 Mi dac i madji tipatotang ka iji patatitc. Kata
 aiang8amenindam kitci eka tipatotansik pekinid-
 jin o patato8inini, ka8in gaie a8iian o ka 8inasi8an.
 O ka 8indan ka iji patatitc endas8aiagatinik gaie
 endasinînik o patato8inan, ka dac keko ceck8at
 kata 8i ikitosi.

Acaie kakina ki 8indang ka iji patatitc, ta ikito :
 n'ose, mi iim inikik kekenindamân gaie ondi ick-
 8enhiang inikik ka pi iji patatiân kakina ni paki-
 tenindanan ni patato8inan ; kikahama8icin, n'ose,
 ke totamân kitci aiamie nanekatchitizoiân. Meg-

8atc ke gaganonigotc k8apesendamagenidjin, 8e8e-nint o ka nagazota8an, ij aiamitagotc dac konima i kasihamagotc, kata nabo8e : Kije Manito n'ose, acaie ni nesitamenindam. . .

Ki ick8a kopese8itc, nis8aiak kata totam, nitam o ka mamoi8aman Kije Maniton ka iji ca8enimigotc ; nij8aiak o ka mika8enindan ka igotc Mekate8ikonaienidjin iki kakikimigotc; nis8aiak kata 8e8ibenindam kitci tibisat8atc ka iji kika8amagotc.

Nananint ka8in mino kopese8isik, ka8in pinama ki mino mitonenindizosik, ka8in o mika8enindan-sina8a o patato8ini8a. K8apese8itc 8in tibina8e o ka 8indanan kakina o matci aindo8inan, eji kikenindizotc o kat iji kikenindamonan k8apesendama godjin kitci tipakonikenitc, o ka tipakonigon ke totagotc, naningotinon o ka kasihamagon, naningotinon ka8in, eji kikenimigotc ij an8enindizotc koni gaie ij an8enindizokazotc.

Tipakonike8inining to8a, mi enenindagositc k8apesendamagetc. Anin dac endotang tipakonike8inini kitci g8aiak inakoniketc ? Mi endotang : ot ani pizinda8a tem8enhia, o pimi 8indamago enakamigatok8en ; k8apesendamagetc tipakonike gaie 8in, ka dac a8iaan pek8inidjin o ka kak8edjimasin tem8enhian, mi gotc eta 8in tibina8e ka patatinidjin o ka pizinda8an ke 8indamagotc.

Nicike kimotc kata tebindizo ka matci iji8ebisite, kakina 8e8enint o ka tipadjimota8an o matci aindo8in k8apesendamagodjin g8aiak kitci inakonikenite.

Nitam kata tabasenindizo ij agatenindizotc i ki nickikâtc Kije Maniton. Egatcingin to8a metci inatisite eji8idjigani8ite enasamapinitc kitci tipakonike8inini8an kitci tipakonigotc. Mi nasab endite meno kopese8ite i nipak8ita8ât c k8apesendamagodjin. Kipaotimiki8aming kepaigani8ite i ki matci inatisite, najidjigani8ite kitci tipakonintc, pi8abik takobidjigani8i, i pimosetc mitci inâbi, ondjita gotadji inenindam : anitok ke to8ânen, ninga kipi-ne8ebinigomitok. Mi nasab ket iji8ebisite 8a mino kopese8ite ; kata inenindam : ningi nickiha Kije Manito, ningi gackit8atis kitci apakijite anamakamikong ; nînd a8i kakizoma aiamietipakonike8inini kitci ca8enimitc, anamakamikong kitci ag8acimitc. Apitc dac ke 8indang o matci aindo8in, kata agatenindizo, kata ma8i o tehing. Paia-pingin endite ka8in mino kopese8isi, ket nange agatenindizo ; ka8in gaie paiapin8engin o kat iji 8indansin o patato8in, papin8ek nange anamakakong maietizodjik. Paiapin8et c i kopese8ite, tana-sak 8i pangicin anamakamikong i papin8et c.

Ka gaie aiatisokengin kata ijitonisi endotang

neta papin8etc ij atisoketc, ka gaie eiajitemongin kata ijitonisi ; ket iji kak8edjimigok8en mekate8ikonaienidjin, mi ket iji nak8eta8âtc. Eka tebimigotc, kata ikito : n'ose, ningi iji8ebisimiitok, eno8ek ka8in ni mika8enindansin. Tebimigotc dac songa o ka tabasenindan 8iia8, keget, n'ose, mi sa ka totamân, ta ikitc, songa dac nind an8enindis.

Meno kopese8itc ka8in ijitonisi 8enzamitongin, ka8in keko ceck8at o tipatotansin, ka8ikat o ka tipatotansin pekinidjin o patato8ini. Ka gaie sesekangin kata tisi, ka8in o ka tipatotansin ka mino iji8ebisik8en ij ikito8ate nanint : songa nind aiamia, pejik8anong nind aiap, ka8in ni ma8aticisi, ka8in ni pak8anotansi, ka8in ni 8itoka8asik pek8anotangik. Ka8in ijitonisi meno kopese8itc, ka8in gaie kepi8azongin kata ijitonisi, ejitonitc ako ka minik8etc, ij ikitotc : ka8in ningi minahitizosi, ningi minahigo, nitcki8eh ot indo8in iki monjitoiân. Pikinong iji8ebisi meno kopese8itc, g8aiak o 8indan o matci aindo8in, apitci tebindizo i 8indama8âtc mekate8ikonaienidjin, ka8in o ka micatotansinan, ka8in gaie o ka nondehatotansinan, ka8in gaie kipi8adjindizosi. Endas8aigatinik8en o patato8in, g8aiak o ka tipatotan, ka8in a8acamenj, ka8in gaie nond kata ikitosi, kedjick sa gotc eji kikenindizotc, mi ket iji tebindizotc i kopese8itc.

Pepejik o mangatotana8an o patato8ini8an ij inenindamo8atc : ket na ni kikenindan endasinog8en ni patato8inan, ninda8atc : nicicinotok kitci ani8akindazoiân. Ondjita ka onicicinsinon kitci mangatotameg ki patato8ini8an ; iim totameg, ki kina8ickim ceck8at i mijindizoieg gaie ki papinotana8a kopese8i8in i 8aiejimeg k8apesendamonag.

A8acamenj manek n8endehatotangik o patato8ini8an : icpenindizo8in, agatenindizo8in, gotatci8in ma8andjihatimagaton kitci ma8ineho8emagak gaie kitci cagodjihi8emagak tebindizo8in. Ka kitci patatitc aiackot o k8ack8anotagon tanasak agatenindizo8in, agatci8in, segenindamo8in kitci kata8ât c k8apesendamagenidjin. 8ihatc kata mac8asi kitci nanak8itc ij inenindang : Ninda 8abamik Kije Manito, kiepin 8i kîna8ickimäk mekate8ikonaietc, 8anina ninga mijihitis, monjak anaming ninga mikanigon nindeh, anamakamikong tanasak kata inakote nindeh. Mi ket inenindang 8a kope8itc, tanak matci agatci8in 8i a8akanigotc kitci katotc keko kopese8i8ining.

Nanint ana8i ka8in inenindansik : ninga kata8a mekate8ikonaietc ; eno8ek ka8in 8e8enint o 8indansina8an o patato8ini8an, 8anitagosik ako kitci eka nisitotagosik8a k8apesendamago8adjin, naningotinon onzam kinipo8ek kitci eka tebitago8atc ; nan-

ingotinon patatoŝinensan pinama o tipatotanaŝan
ij inenindamoŝatc : kaŝin gŝetc koni acaie ni
pizindagosi kŝapesendamaŝite, mi gotc i ŝindamo-
ŝatc kije patatoŝin, ij inenindamoŝatc : kaŝin o ka
gŝaiakotansin.

Kitci cagotenindameg matci agatciŝin, ki ga
pagosenimaŝa Kije Manito kitci ŝitokaŝeniminag
kitci songenindamickonag, ki gat inaŝa : Tebeni-
min, caŝenimicin onzam egatcingin endiân. Kaŝin
anaŝi ni cagŝenimosi i patatiân ij anaŝi ŝabamin,
kaŝin ningi agatcisi iim apite, nongom dac nind
agatc kitci ŝindamân ; ni ŝi kipahamag niton matci
manito kitci ŝanadjitoiân kopeseŝiŝin. Enabigis,
caŝenimicin, songenindamickaŝicin kitci eka paci-
ŝinigoîân matci agatciŝin, kin tibinaŝe ki ŝinda-
môn ka tiân i ŝindamaŝak naiabicok kŝapesenda-
maŝite.

Nanint ka pakŝanomadjik mekateŝikonaienidjin
inenindamok : ninga nickihatok ŝindamaŝak.
Kaŝin inenindankekon, taiagŝatc ki ga minŝenin-
damihaŝa i ŝindamaŝeg ; ki gat inenimigoŝa :
kŝenatc endite, o gŝaiakŝenindan ejiŝebatinik
kopeseŝiŝin, ŝeŝenint o tipaigen, nind inenimik : o
nabickaŝan Kije Maniton, mi sa ket ineniminag
kŝapesendamagetc.

Ij aiamie tipakonikeŝininiŝite kŝapesendama-

getc, inenindagosi kitci 8indama8intc 8e8enint kakina patato8inan, g8aiak kitci inakoniketc ; eka g8aiak8enimasik k8apesendama8adjin kata 8anisi-nini o tipakonike8in ; ka8in g8aiak kata tipakoni-gani8isi k8apese8itc, 8in isa ot indo8in ij eka teb tipadjindizosik, o ka 8anadjiton kopese8i8in. Sana-gatini endotatzitc ij eka 8indansik kakina enda-sininik8en, endas8aigatinik8en gaie o patato8inan.

8a kopese8itc a8iia, kata inenindam : ninga tipa-konik k8apesendamagetc, kekona g8aiak8enimitc kitci g8aiak inakoniketc ! Kata inenindam gaie : ninga kikehik ij akosiân ; aiamie nandokonining ma apitenindagosi k8apesendamagetc. Gotc nan-dokonini kitci g8aiak8enindang endapinenitc aiakosinidjin, o 8indamagon andinong maia ij akosinitc, gaie nibina kekon o kak8edjiman kitci teb kikenindang 8ekotok8enitok 8endji akosinik-8en kitci mino pamihâte aiakosinidjin. Mi nasab ke totang aiakositc ij otcitcagocitc endinitc a8iian ketci akosinidjin, o kikenindamonan gaie 8in aiamienandokonini8an kakina o matci inapine8in, kakina o 8abandahan, ka keko o kata8asin, onzam i 8i nodjimohigetc.

Ka8in te kopese8isi a8iia ikitotc : ningi nickatis, ningi kimot, ningi manat8e, ningi minik8e, ningi pak8anotan ; ka8in napitc te tipadjindizosi. Iji

tipadjindizotc, ket inange o ka te kikenimigon k8apesendamagodjin. Eka dac te kikenimigosik, ket na o ka nodjimohigon enapinetc ij otcitcagocitc?

Ka8in a8iia inenindansi8itc : ni p8ana8ito kitci akindamân ni patato8inan, k8atisiân ke kikenindamân. Mi enenindamo8atc ketimidjik kitci mitonenindizo8atc. A8iia keget misa8enindang 8e8enint kitci kopese8itc, ka8in g8etc sanagasinini kitci akindang gaie kitci 8indang kakina o kije patato8inan, mi sa ke totang :

Nitam, songa o ka pagoseniman Kije Maniton kitci 8aseienindamihigotc kitci mika8enindang ka kina o matci aindo8in. Nij8aiak kata mamitone nindizo kitci nanda8enindang kakina minikik ka matci inatisik8en ; kata kak8edjindizo, ta itizo . andi ka ijaiân, anin ka iji8ebisiân ka daje papamatisiân ? Anin ka tiân i papama8atici8eiân ? Anin ka tiân otenang, nopiming, kitikaning, sinzipak8atokaning ? apindasa8aganing ? cantie8ikamikong ? Moniang ? Akik endât c ? A8e8enak ka papa8idji8agik ? Ka na ningi patatota8asik ? Ka na ningi 8itoka8asik kitci patato8atc ?

Ka8in eta ki patato8ini8an ki ga 8indansina8an i kopese8ieg ; ki ga 8indana8a gaie kakina kekon 8endji nikiomagak patato8in gaie gotc kakina keken 8endji kijiomagak. Naningotinon ondji

micamagat patato8in iim apite i ki iji8ebising. Gotc ka8ack8ebite i kitci aiamiani8ang, iim apite i ki ki8ack8ebite ot ondji micaton o patato8in, mi 8endji tanasak aiag8ita8i patatitc. Gaie gotc paiapite aiamie miki8aming ij icpinigani8initc kicît8a Osti8inan, iim apite i ki papite ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in ningotiji i ki daje iji8ebising, potcike a8iia matci mitonenindang aiamie miki8aming, i ki daje patamitonenindang ot ondji micaton o patato8in, aiag8ita8i patato8a. Gaie gotc a8iia patatitc aiamie-aking endaje cingicininitc tcipaian, ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in iim ondji ka ondji patatiang. Gotc ka kimotite nictana tas8abik, nond ta ki patatigoban mitas8abik eta kimotipan, iim ondji nibina i kimotite, ot ondji micaton o patato8in. Gaie gotc ka pak8ana8ikikinota8atc Semiti8oci8icà *sacré* ekitonite, Kije Manito ot ijinikazo8in i ki 8indang, ot ondji micaton o patato8in. Metcitong gaie ka mokinang nibina kekon kaiatagani8aninik pekinidjin ka iji8ebisinitc, caie sis8eseni ot onsamitono8in, 8endji anotc papinotagosinitc ka tajimadjin, ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in anicinabek ka ondji patatiang. Gotc ka pakite8âtc o nikihigo, nond ta ki patato8a pekinidjin pakite8apan, ot ondji micaton o patato8in. Gaie gotc ka patatota8âtc tcan8emadjin i ki matci 8idji8âtc, ot ondji micaton o patato8in. Gaie gotc pek8anomâtc mekate8ikonaienidjin, nond ta ki patato8a, anote anicinaben pak8anomapan, ot ondji micaton o patato8in. Maianat8etc gaie i manenite n8andagodjin, mi 8endji kikinotagotc, ot ondji micaton o patato8in.

Naningotinon ondji micamagat patato8in 8ekotok8enitok ka ondji patatiang. Gotc pek8anotang iim ondji i cingenimâtc pek8anomadjin koni gaie i tcisa8akenimâtc, mi iim ondji ka pak8anomâtc, ot ondji micaton o patato8in, nond ta ki patato8a ceck8at tipajimopan, onzam i kinakitenani8itc tanasak.

Naningotinon ondji micamagat patato8in nibina kekon mijihi8e8in ondji pamagaton i ki patatiang. Gotc neta minik8etc o kotakihan o 8itikemaganan, gaie o nidjanisà, p8ana8ihitizo kitci kasihang o masinaiganan, kakina i kitang i ki minik8etc, ot ondji micaton o patato8in. Kotak gaie endacimâtc 8itcanicinaben, kiepin ondji cingenindagosinite, ot ondji micaton o patato8in.

Sanagat ana8i kopese8i8in, ka8in eno8ek cag8e-nindankekon ; songa aiamiak, ki ga 8itoka8enimi-go8a Kije Manito kakina kitci kikenindameg ka papa aindieg, mi dac g8aiak kitci 8indama8eg k8apesendamonag minikik ke mika8enindameg. "8asa apakitok ki matci aindo8ini8an, midac kitci ockiteheieg gaie kitci ocki omitonenindjiganieg." Mi ekitogobanen pejik nakan-kikenindamogobanen. A8iia sakitotc o matci inatisi8iniban, misa8atc inenindang : ka mina8atc ninga tisi, ka8in keget mino an8enindizosi. Mi gaie kotak a8iia misa8atc cingenindang o matci inatisi8iniban, inenindang dac : keck mi ke tiân panima apitc, ka gaie 8in keget mino an8enindizosi. Kitci teb an8enindizotc a8iia, inenindagosi pekic kitci cingenindamatizotc minikik ka patatitc, pekic gaie kitci kijenindang, ka mina8atc ninga totansi, kitci inenindang.

Nibina ka8in keget an8enindizosik ij ana8i aiti-zo8atc : nind an8enindis. Kitci mino an8enindizong, ne8aiak ki ga totamin : 1o anamiteh sa gotc ki ga cingenindanan patato8in, 2o Kije Manito ondji ki gat ondji cingenindanan, 3o a8acamenj ki ga cingenindanan, nond ki ga cingenindanan anotc keko ondaje aking, 4o kakina gotc ki patato8ininanin ki ga cingenindananan.

1o *Contrition intérieure*. — Anamiteh ki ki

patatim, anamiteh ki sakitona8aban patato8in, panima anamiteh ick8aienindameg patato8in, mi panima mino an8enindizo8ining ket inenindago-sieg. Ki tehi8ang ki ki pindikato8a patato8in, sakidji8ebinamok i cingenindamatizoieg ka tieg. Nibina 8aiejindizo8ak ij ikito8atc : songa nind an8enindis ; ma8i8ak, pakiteiakikanehotizo8ak, kinoenj aiamiek. Ceck8at endo8atc, ket inange o cingenindana8an o patato8ini8an ; anica ikito8ak : ni cingenindan, ni 8ebinan ni matci aindo8in ; 8akitciton eta ikito8ak, pikinong animitagosimagatini o tehi8a, manatatong monjak inakoteni, keiabate patato8in o sakitona8a anamiteh ij ana8i aikito8atc : ni cingenindan, tcipai-mitigo8ac 8aia-bisakinikatek 8akitc mina8anig8at, anaming dac pekickanatinik o kanan mockine, ondjita minag8at, mi epitenindagosite aian8enindazokazotc, 8akito eta aian8enindizotc.

2o *Contrition surnaturelle*. — Ka pata8etc kitcit8a Pien, ka8in mika8isi, ka nananj ma8isi, mi pitcinak i kijikabamigotc JEZOSAN. Mi ket iji kiji-kabaminang gaie kina8int keget kitci an8enindizong. Kije Manito sa gotc eta ki ga minigonan g8aiak an8enindizo8in, 8in eta ki gat ondinamaganan kitci ma8imagak kitehinan. Ceck8at ta ma8i a8iia iki patatitc, eka mika8enimasik Kije Mani-

ton, eka inenindansik, gitimagasing endiân, ningi nickiha Kije Manito. Anotc keko enakamigato-
k8en 8endji an8enindizok8en, ka8in napitc o kat
abadjitosin, mi sa gotc pejik8an ket inenimigotc
Kije Maniton. Mi enditc ako neta minik8etc, 8i
ponitotc minik8e8in, ij akosickagotc ondji ickote-
8abo, ka8in keget an8enindizosi, ka8in tibina8e o
ponitosin ickote8abo, onzam tcagiteni o kakikan,
mi 8endji pon minik8etc, mi 8endji gackenindang.
Andapitcitok ke mino pimatisik8en, mi koki mina-
8atc kitci ani minik8etc.

3o *C. souveraine.* — 8e8enint kitci an8enindi-
zotc a8ia, enigokotehetc o ka cingenindan o pata-
to8in. Ka8in kotak keko kata ondji gackenin-
dansi epitc gackenindang i ki patatitc, ka8in kotak
keko o ka cingenindansin epitc cingenindang o
patato8in. Ka8in o ka sakitosin paiatatotagemag-
atinik, epitc gotanenindang, epitc gaie cingenin-
dang patato8in. Mi enenindagositc s8ang an8en-
indizotc, kata inenindam : manotc 8anina animi-
siân, manotc akosiân, manotc papinotagoiân, ma-
notc manenimigoiân, manotc gaie nisigoiân, ka8in
ninga papamenindansin patato8in, ka8in ninga
sakitosin paiatatotagemagak. 8i minahitc a8iia,
ka ninga papamitansi, ijite : A8, a8, minik8en,
kanake anamika8icin, ka8in ninga tep8eta8asi.

Manotc ket inenimitc, nickatisi, saseka, ket ijite, ka8in ninga tep8eta8asi epite gotamân patato8in.

4o *C. universelle*. — 8e8enint kitci an8enindizoieg, mi dac kitci kasihikatek ki patato8ini8an, ondjita kit inenindagosim apitci kitci cingenindameg gaie kitci 8ebinameg kakina ki kije patato8ini8an. Kije patato8in ki makamigonanan kitcit8a onicicihi8e8in, 8ebinikatek dac kije patato8in, koki mina8atc ki minigomin kitcit8a onicicihi8e8in. Ninda8atc a8iia pamenindang pejik kije patato8in, misa8atc 8ebinang kotakan patato8inan, ka kanake pejik kasiikatesinini ; pejik kije patato8in anamakamik daje ickoteng ijdji8emagat.

Naningotinon 8a kopese8iiegon, kije patato8inan gaie mama8i patato8inensan ki 8iakickagona8an ; naningotinon dac picicik patato8inensan. Kicpin mama8i tanieg kije patato8inan gaie patato8inensan, ka8in ki ta papinotansina8a kopese8i8in misa8atc pakitenindameg eka kije patato8inan, saki-toieg dac nanint patato8inensan. Anic dac ka8in ta kasiikatesinon onom patato8inensan pekitenindansi8eg, kata 8asiikaten eta minikik pekitenindameg. Potc Kije Manito kakina kekon ij ana8i gackitotc, eno8ek o p8ana8iton kitci kasihang patato8in pekitenindag8asininik.

Ferme propos. — Kicpin a8iia inapan Kije Ma-

niton : tebenimin, ondjita nind an8enindis i ki nickihinân, i ki an8etonân, eno8ek panima apitc, ki gat an8eton, ki ga nickihin, keget o kitci papi-nota8an Kije Maniton, ki ta inenindâm. Songa tak8enindamok, ka8in ana8i a8iia kitci ikitotc : keck, mi ket iji8ebisiân ; anicidac aian8enindizo-kazodjik, ij ana8i eka ikitosik8a o toni8ang, g8aiak mi enenindamo8atc otehi8ang : keck panima apitc, 8ikat mi ke tiân, ka8in nongom nabing, panima tak8akik, koni gotc pipong. Mi enenindamo8atc nibina aian8enindizokazodjik. Pikinong inenindamok keget aian8enindizodjik, mi enenindamo8atc : monjak ninga mika8enindan ni patato8in kitci ma8indamân nindehing, monjak kitci kakid-jihäk Kije Manito songa ningat aiamia, ninga naneka+citon ni ia8, 8aki, pekate ningat animis, aianimisiân ninga pakitenindama8a Kije Manito, 8e8enint ninga tibisat8an eji kakahama8itc k8ape-sendamagetc, kakina gaie ke mikomitc ninga tipaigen.

Ceck8at ta ikito a8iia : ka mina8atc ninga tisi ka tiân, kicpin eka 8ebinansik paiatatotagemagatinik. Ket inange o 8ebinan patato8in saiakitotc 8endjipamagak patato8in ? Keget 8i an8enindizotc a8iia, o ka gotanenindan anotc kekon paiatatotagemagatinik. Nanint tasin eja8adjin Moniang,

koni gaie Akikodji8ang, mi endasin ki8ack8ebi-8adjin. Songa an8enindizo8atc, ka mina8atc ta ijisik.

Paiatatotagemagak ojindamok, tanak 8abameg kitci kinebik, 8ibatc ki ta ojimom, mi nasab ke tieg 8aiabandameg paiatatotagemagak. Apitci 8aiejn. dizo a8iia enenindang : ka8in ningot kata insinon, ningi an8enindis meka, manotc ninga ma8atisa ka patatota8ipan ; mina8atc 8i matci inacihitc, ka ninga papamita8asi. Tanasak ickoteng ot apagiton 8iia8, mina8atc nansika8atc ka patatotagodjin.

Mamitonenindamok ka pi aindieg eko piziske-nindameg ; 8i nanda kikenindamok 8ekotok8enitok saiakito8eg8en ka ondji apakizoieg patato8ining. Ka na iim ondji i ki 8idji8eg8a neta pata-tidjik ? Ka na iim ondji i ki papamenindameg paiatatotagemagakin ? Keget ondjita inenindag8at kitci pake8ineg8a paiatatidjik gaie kitci ojindameg paiatatotagemagak. Iim ondji ki ga songa aiamiam, nanengim i kijigak ki ga pagosenima8a Kije Manito kitci mindjimeniminag nib8aka8ining. Nana-katc gaie ki gat aiang8amenindizom, ki ga mino aiang8amenindana8a ki mitonenindjigani8a, ki tehi8a, ki toni8a, ki ta8akani8an, ki ckinjikoni8an, ki gat aiamie akandom ij aiamie mikati-nani8ang.

Nanda kikenindamok gaie sekonen patatošinen meiaosemagatokšen endasing ki matci aindošinišan. Sekonen ašacamenj pacišinigoieg ako, sekonen kinaše saiakitoieg? Nanint ašacamenj o pacišinigonaša tcisašakenindišin, mi šendji maiasemagak o tehišang, nanint nickatisišin ašacamenj ot ašakanigonaša, kotakak nipatisišin, mi sa šin nipatisišin meiaosemagatinik o patatošiniša.

Ki kikenindameg ki patatošiniša meiaosemagak, šikšadjitokeg kitci apitci cagodjitoieg, mi sa šin ašacamenj kaketin ke ši mikatameg. Kikinašabamik endotang kitikešinini : matci mijackin monjak o nanda šabandan tanak nitašigininik o kitikaning, kašin kitimisi, šibate gotc mijackaige, inenindam : nitašiging matci mijack, kašin kata mino nitašiginsinon ni kitikan. Mi sa ke totameg ki tcitcagociša ondji, matci mitonenindamošin šetisikagoiegon, šibate ki ga mišeienindanaša, šibate ki ga manibitonaša tanasak matci mijack kitci eka šanadjidjikatenik ki tcitcagociša o kitikan.

Animat anšenindizošin ; ši anšenindizoieg keget, mi ke totameg kitci šikšatenindameg mino anšenindizošin. Nitam ki gat apaišeienimaša šin nicike makišetc anšenindizošin, ki ga nandotamašaša Kije Manito kitci pinaamonâg ki tehišang.

Kina8int tibina8e kit apakizomin patato8ining, ki totananan ki ia8inan; anic dac ka pangicinang patato8ining, ondjita ki p8ana8itomin kina8int tibina8e kitci maia8itang, mi gotc kakik kitci cingicinang manatatong, eka pi ag8aciminâng ketci ca8enindjiketc Kije Manito ; 8in isa gotc eta kit onbinigonan ka papangicinangon, 8in gotc eta koki kit asigonan kitci g8aiakoseng 8ak8ing ena-mok mikan.

Nibina taso kon ib8a maci kopese8ieg, ta onici-cin kitci nanekatchitizoieg, kitci kakidjiheg Kije Manito, mi dac kitci minotonag i nandotama8eg k8enatc an8enindizo8in. Nanint onzam mecka8a-nik o tehi8an, ka8in o ka gackihigosina8a Kije Maniton o ca8enindjike8inini i mamitonenindamo-8atc, ka8in nananj kata cingenindamatizosik ka matci inatisi8atc, mi pitcinak i mitonenindamo8atc eji pasanjeigenite Kije Maniton. Inenindag8at pinama kitci sekihind8a tanasak i kijikabanda-mo8atc anamakamik daje ickote ; mi panima ke 8i cingenindamo8atc o matci aindo8ini8an, ij itizo-8atc : gitimagasing endiân, ningi gackit8atis ana-makamikong kitci apakinigoîân. Caie tanasak nind otisabandan kakikekamik eckote8ang, caie nind indanenindan, ondjita kitci 8isakikinje ickote anamakamik daje ickote, acaie ni 8abandan ke ki

daje tanakizoiân bân kiasikate nipoianbân meg8ate i kije patatiân. Mi g8aiak keget ke ki tanakizoiân eka songa an8enindizosi8ân nongom. Monjak ninga mokonem, monjak ninga 8isakapak8e, monjak ninga kakatcick8e8eiabitecin, kakik ninga pite8ikonekitas, kata papindikekone nickinjikong, ni toning, ni ta8akang, ni ki8aning, enigokona8iân kata papindikemagat ickote, kata sasakitakone ij ik8anamoiân, kakik papindikekone i neseiân, kata onde ni misk8i, ni 8ininom, ni kanan, ni 8inindip kata onde, 8anina kata sasate kakina niia8. Pi8â-bik kitci ickoteng apakidjikatek 8ibate ickote8an, mi ket iji ickote8iiân. Ninga 8inbinemak matci manitok, ninga 8itctanakizomak. Mi sa keget ke totatizoiân eka songa an8enindizosi8ân.

A8enen, kit igonan Izaï nakan kikenindamogobauen, a8enen endatcieg ke gackitotc kitci tanakizotc kitci ickoteng, kakike ickoteng?

Tebenimin, epitc niningi segisiân, ni takimisk8i8, ni ki8ack8eienindam, ca8enimicin, gitimagenimicin, 8anisitama8icin, songa, songa nind an8enindis.

Nanint ka8ino sabenindansina8a kitci sekihind8a i 8i an8enindizo8ate, a8acamenj min8enindamok i mitonenindamo8ate ka pi animisinigobanen Jezosan. I kijikabama8ate tcipaiatikon, itizo8ak : A8enen ka nipotc tcipaiatikong? — Kije Manito o

k8isisan. Sekonen ka ondji nipote? — Ki nipo kitci ag8acimite anamakamikong. Tebenimin, tasin ka neseiänin, kj ki inenim : ni 8i ag8acima, mi Sendji neseiänbän ; tasin ka sasikisegin ki sipin-gon, ki ki inenim : ni ma8ima, ni Si ag8acima, mi 8endji sasikisiping8eiänbän ; tasin geckenindami-teheiänbän, ki ki inenim : manote ninga gacke-nindam, ningat ag8acima kitci mina8anik8eninda-mitehetc, mi 8endji gackenindamiteheiänbän ; tasin aiab8ezoiänin, ki ki inenim : manote ab8ezoiän, ningat ag8acima, mi 8endji ab8ezoiänbän. A8aca-menj gaie ki ki inenim caie i 8i nipon tcipaiati-kong.

O Jezos ! Ki 8abamin i sasik8anigon kickinjik-ong, i papasano8ehogon, i pikicki8akahogon. Ni 8abandan ki kitcit8a i sipi8ensidji8ang ; ki 8aba-min i sizok8ebinigon, kenosidjik minensakanjik i patakictik8aneckok8a ; ki 8abamin tcitahask8anan i tcitahask8atamagon tcipaiatikong. I 8abaminan endotagoiänbän, songa nind an8enindis ; keget nind indo8in i ki nipon ; ki ki papatakinindjihogo, nin ki ki toton i ki matci aioiän ni nindjin, nin tanasak ki ki tcitahask8atamon ki nindjin tcipaia-tikong. Ki ki papakisitehogo, nin nind indo8in i ki matci abadjitoiän ni sitan iki pimitakokiiän matci mikanang, i ki nanda nakickamân paiatatotagema-

gak, nin tanasak ki ki tcitahask8atamon ki sitan tcipaiatikong. Enabigis, ca8enimicin, o JEZOS ! Ki ca8enindjike8ining iji kijikabamicin, songa nind an8enindis. Ki ki papatakictik8aneckagok minensakanjik, nind indo8in i saseka8enindamân ni ia8, i ki paji8inigoian matci mitonenindjigan, nin tanasak ki ki patakictik8aneckon, enabigis ka8in pakitenimiciken, 8anisitama8icin ka pi ain-diân, songa nind an8enindis.

Ki ki minahigo 8inzop gaie pinegan i 8isakapak8en, nin nind indo8in i ki nipatisiân, i ki nandobiân matci nipi, nin tanasak ki ki minahin 8inzop, enabigis kasihama8icin ni patato8in, kit animisi8in ondji, ki misk8i ondji ca8enimicin. Keget isa ni patato8in ki ki acitak8ahogon tcipaiatikong ; anitok endasinog8en ka kitci patatiân, mi endaso totonânban. Ininanh8ang tcik akam mi endasinog8en ni patato8in. Ningi 8anadjiton nindeh, ningi 8anadjiton ni mitonenindjigan, ningi 8anadjitonañ ni ekinjikon, ni ta8akan, ni nindjin, ni sitan, kakina gotc ni ia8 ningi 8anadjiton. Ningi 8anadjiha ni tcitcagoc, ningi nisa. O JEZOS n'ose ! gitimagenimicin, 8a nipon tcipaiatikong ki ki ca8enimak ka nisikik i gaganotama8at8a ; iji ca8enimicin gaie nin, andjiton nindeh, onzam macka8a, nokenindan dac kitci an8enindizomagak.

Mina8atc kotak ket ondji Sik8atenindameg an8enindizo8in : enigokomitonenindjiganieg ki gat otitenima8a Kije Manito, ki gat itizom : Gitimagasing endiân, ningi nickiha ka mitci kijenimite, ningi nickiha 8enidjanisingin epitenimite, ningi nickiha tebenindang ni pimatisi8in. Ka kanake pejik nese8in ni tibenindansin, Sin Kije Manito nind iji ca8epimik endaso ik8anamoiânin, mi endaso mino tota8itc Kije Manito, tanasak mi endasb kijenimidjin, mi 8aam ka nickihäk. Eno8ek keiabate ni sakihik, ka8in maci ni pakitenimigosi, o ki kijiton kopesi8i8in kitci kasiama8itc tanasak o miskSing ni patato8inan, kitci ondji kisisibanâtc ni teitcagocan ; o ki kijihan kitcit8a Okanisti8inan kitci acamigoian tibina8e 8iia8. Nin dac meckot kakina minikik ka mino tota8itc ningi manenindan, ningi papinotan, ningi 8anadjiton.

Iji mitonenindameg, iji tipapatenindameg Kije Manito o ca8enindjike8in gaie pekic ki patato8ini8an, ka na ki ga gackenindamitehesim ? Iki nickiheg Kije Manito, ka na ki ta songa an8enindizosim ?

Si kikenindamok eji8ebak mino an8enindizo8in. Nijinon, pejik epitenindag8ak, tec igotc taniang, kasihikaten ki patato8ininan, kotak dac panima kopese8iang, kata kasihikaten. Nitam, kakina

ikim cangenindangik patato8in, mi gotc eta ondji i sakiha8atc enigohotehe8atc Kije Maniton ondjita saiakihigosinitc, mi 8ak okom endanidjik apitci k8enatc an8enindizo8in. Kakina o patato8ini8an kasihikateni8an eno8ek ij ana8i kopese8isik8a, kicpin p8ana8ito8atc kitci kopese8i8atc, anic misa8enindamok 8ibatc kitci kopese8i8atc. Ikim eji an8enindizodjik tecigotc keget o kasihamago8an Kije Maniton epitc sakihigo8atc ij iji an8enindizo8atc. Mi eji8ebak an8enindizo8in a8acamenj epitenindag8ak ; kotak i dac nond epitenindag8ak mi eji8ebak : ikim aian8enindizodjik i ki nickiha8atc Kije Maniton, mi gotc eta 8endji an8enindizo8atc i gosa8atc Tebeningenidjin i pasanjehigenitc anamakamikong, koni ma gaie gackenindamok 8ak8i i ki 8anito8atc, pekic ana8i ot ani sakiha8an pangi Kije Maniton, onzam pangi, a8acamenj o gosa8an. Ikim eji an8enindizodjik pikinong ijiseni ot an8enindizo8ini8a : kasihikateni8an o patato8ini8an mi eta i kopese8i8atc, mekate8ikonaietc apitc kaiasihamagedjin, mi pitcinak i kasihikatenik.

8e8enint nisitota8icik ekitoiân : kakina eiamiadjik ka8in pej8k8an iji an8enindizosik ka patato8adjin. Nanint itizo8ak : ondjita keget gitimagasingendiân i ki nickihak Kije Manito 8enidjanisingin epitenimitc, ondjita nind an8enindis. Mi 8endji

an8enindizo8atc ondjita keget i sakiha8atc Kije Maniton i sakihigosinitc. Ka8in o mika8isina8a anamakamik kitci ki mok8akizo8apan gaie 8ak8i i ki 8anito8atc, ka8in o mika8isina8a. Mi gotc eta ondji gackenindamok i ki an8eta8a8atc Kije Maniton i sakihigosinitc ondjita ij onicicinitc, ondjita i kitcit8a8enindagosinitc, Kije Maniton sa o pejik8enima8an ij an8enindizo8atc, o 8anenindana8an tanasak 8iia8i8an kitci pejik8enima8atc. Gaie 8in Kije Manito meckot o kitci ca8enimà inim eji an8enindizonidji, ot apitci 8anisitama8a kakina o patato8inini ib8a maci kopese8initc, anic dac 8ina8a o misa8enindana8a, kekona 8ibatc kopese8iân, inenindizo8ak.

Ka inenindansi8itc a8iia : apitci songa an8enindizoiân iim to8a an8enindizo8ining, ka8in inab ninga kopese8isi, k8aiak kata kasihikaten kakina ni patato8inan, ka8in ninda8atc ninga 8indama8a-si mekate8ikonaietc, Kije Manito ma ni kasihamag ij apitci songa kitci an8enindizoiân, ka8in inenindansi8itc a8iia. 8in ima Jezos o ki kijiton kopesesi8in, ondjita kit inerimigonan kitci kopese8iian. Gaie dac a8en8en ke kikenindang i ki kasihikatenik o patato8in ib8a maci kopese8itc? A8enen ke kikenindang anin ejisenig8en ot an8enindizo8in, koni ona8ens nond epitenindag8ak an8enindizo8in

toŝa, mi gotc eta onaŝens ejisenikŝen ot anŝenin-
dizoŝin.

Pizindamok nongom keiabatc ket ani ŝindamo-
nagok kotak iim anŝenindizoŝin nond epitenindag-
ŝak : ikim eji anŝenindizodjik nond onicicinini ot
anŝenindizoŝiniŝa, kaŝin tebisesinini eka kopeseŝi-
sigŝa, manotc miŝaŝenindamoŝatc kitci kopeseŝi-
ŝatc, kaŝin ot abadjitosinaŝa ot iji anŝenindizo-
ŝiniŝa, panima kopeseŝiŝatc gaie kaŝihamagoŝatc
mekateŝikonaienidjin, mi pitcinak i kaŝihikatenik
o patatoŝiniŝan. Ikim eji anŝenindizodjik eka
gackitosikŝa kitci kopeseŝiŝatc koni nopiming i
tanisiŝatc, kaŝin kata kaŝihikatesininiŝan o pata-
toŝiniŝan ; kicpin nonde tagocinoŝatc ij apinite
mekateŝikonaienidjin kitci kaŝihamagoŝatc, kaŝin
kata caŝenindagosisik ŝakŝing kitci ijaŝatc, kaŝin
teb anŝenindizosik ceckŝat kitci ŝebinikatenik o
patatoŝiniŝa ij anaŝi anŝenindizoŝatc, nond apite-
nindagŝatini ot anŝenindizoŝiniŝa, ke ki kaŝiha-
matizoŝatc o patatoŝiniŝan.

Gotc nij anicinabek pejikŝan endapinedjik
nopiming nipok iŝa maci kopeseŝiŝatc. Pejik i
nijiŝatc ondjita-songa-kitci anŝenindizo, mi ŝendji
ondjita mikaŝenimât c Kije Maniton i sakihigosi-
nite, kaŝin o mikaŝenindansin anamakamik i ki
gackitŝatizotc, mi gotc i sakihât c Kije Maniton, mi

8endji an8enindizotc, pekic gaie misa8enindam kitci kopese8itc, epitc onicieininik ot an8enindizo8in, o ca8enimigon Kije Maniton, kakina kasihikateni8an o patato8inan ; acaie nopiming nipo, naka8e metizo8ining ana8i koni kata ijitok, g8aiak ondjita ka8in kata ijisi anamakamikong. Pikin dac kotak : ka8in ot iji sakihasi8an Kije Maniton kitci teb an8enindizotc, ondjita o gosan, mi 8endji an8enindizotc. Acaie dac nipo gaie 8in, gitimagasing enditc, ka8in kasihikatesinini o patato8in, anamakanikong kata iji kiepin 8iiakickagotc kije patato8in. Kopese8ipan ana8i ta ki ca8enindagosi gaie 8in kitci ag8acindizopan kakike ickoteng ; ij eka dac kopese8isik, ij ana8i misa8enindang, gaie ij eka kasihamagosik mekate8ikonaienidjin, kit8e o gana8enindanan o patato8inan, onzam nond apitenindag8atini ot an8enindizo8in, 8in nicike kitci kasihamatizotc apitci p8ana8ito eji an8enin-dizotc.

Potc gaie kina8a anditok 8asa pepamatisieg, nopiming 8i nipoieg, ka8in ki ta ana8enindjikesim, misa8atc p8ana8itoieg kitci kopese8ieg ij ana8i 8iiakickagoieg anotc kije patato8inan, keno8ek tagon ket ondji kasihikatek kakina ki kije ki pata-to8ini8an : songa ki ga pagosenima8a Kije Manito

kitci ca8eniminâg enigokoteheieg, mi gotc iim ondji ondjita i sakihiwebsite ki gat ondji an8enindizom, mi gaie pekic i misa8enindameg Sibate kitci kope-se8ieg. Mi dac eji an8enindizoieg, g8aiak kata kasihikaten ki patato8ini8an. Mi dac andapitci-tok ket otitamo8ek8en otena8, Sibate ki ta ki kopese8im.

Ka8in inenindankekon : onzam animat kitci iji an8enindizoiân, ka8in inenindankekon. Sik8ad-jitok tasin kajigakin kitci iji an8enindizohitizoieg ij ani naboatameg an8enindizo8ininabo8e8in *Kije Manito n'ose* ejinikatek. Se8enint nisitotamok ekitomagak iim nabo8e8in, mamitonenindamok 8a ikitoieg ij ineg Kije Manito : *kin eta ondjita ki sakihiagos, mi 8endji an8enindizoiân*. Kicpin keget tep8eieg ij iji ganoneg Kije Manito, g8aiak tec i gotc ki ga kasihamago8a ki patato8ini8an.

— — —

Kanactageng daje Omami8inini8ak gaie Otick8a-gamik o masinaigani8a ka madjisinama8a8ate Meia-aiamie-gana8abinidjin.

N'ose,

Songa kit anamikagok ki nidjanisak naj8aiaki-sidjik Omami8inini8ak gaie Otick8agamik. Mi ejinag8atinik ot animitagosi8ini8a :

Ni SakakSat, nind an8i gaie ni mitik8ab, mi eta eji kikenindamânân, meg8ate a8esinsing eji pimatisiân. Ka8in ni kikenimasi8aban Kije Manito, a8ek8enitok iaam Kije Manito ejinikazog8en ; ana8i eno8ek pak8ana nind indanenimaban.

N'ose, kin meia-nabicka8âtê Tebeniminang Jezos ondaje Sakitakamik kitci nagata8enimat8a kakina enigok8akamigak eiamiadjik, kin isa gotê ki ki ca8enim, Tebeniminang kitci kikenimâk, kin isa ki ki anona mekate8ikonaietê tci pi nanzika8itê ij inâtê : Sabam anicinabê, Senidjanisingin nind apitenima, madjan, a8i kikinohama8akan aiamie8in, aiamie-miki8aming pindikanakan, Kitcit8a Manin Senidjanisingin epitenimigodjin meckot 8ekingin kitci iji manadjihâtê kakanzomakan, acanakan midjim 8ak8ing ka ondjipamagak, mi ioom Jezos Si ia8, cehama8akan 8ak8ing ij ick8andemi8ang.

N'ose, keget ningi tipaigen ka iji Sindama8itê mekate8ikonaietê ka iji anonâtê, mi ekitomagak nind animitagosi8in.

Kin meia-aiamie-onidjanisimiiân, kakik ki ga pizindon, ka8ikat ki ga pake8inisison. Kicpin tanak 8ikat an8etok8aban n'ocisak, Sabandahakat8ak eta oom nind animitagosi8in, tecigotê kata an8enindizo8ak koki mina8ate kitci papamitok8a.

Ket ako pimatisiðânen, ki ga gaganotamon ; meckot, n'ose, enabigis, aiamitaðicikan.

Kanactageng, ka ako nikigobanen Jezos 1831, otatakakomin kizis ekotcing 25.

*Meia-aiamie-ganaðabitc o masinaigan ka pitcisina-
maðâtc Kanactageng endanakinidji.*

Ni nidjanisitok saiakihinagok, kit anamikonim Tebeniminang ondji, gaie i nabickaðâk kitcitða Pïien kit iji tcipaiatikonim.

Apitci ningi kitci minðenindam ka ðabandamân ki kðenatc kit animitagosiðiniða epitc sakihieg ij animitagosieg, gaie oom i ðabandamân apikan, mamaði makisinin memanda ejidjicatekin menito-minensikatekin ejitðaðatc anicinabek ; kakina ningi otapinanan i manjaðiteheiân, gaie ningi mokaði-modjikenindam epitc minðenindamân. Ningi ma moiaðama Tebeniminang ðin ka songiteheckaðâtc anicinabè, ningi caðenimik, tanasak i ðaiekðakami-gak ondipamagat kaiakizomigoïân epitc gackenin damân, ðaka aii endanakidjik monjak o mikindanaða kitci ceðisimagatinik Kije Manito ot inenindamoðin.

Ka8in nananj ni tebenindansi, aindasin ni 8abandan kit animitagosi8ini8a. Ningi mamakatenindan ka kikenindamân ij animitagosieg epitc songa tep8etameg, epitc macka8isieg ka nansika8eg Kije Manito 8enidjanisingin eji sakihinag. Apitci mina8anik8enindamomagat ni mitonenindjigan ka kikenindamân ka tiegoban gaie nongom endieg. Ki tibikatisina8aban meg8atc anotc keko menitokeieg ; nongom dac ki 8aseiatisim eko kikinohamagoieg aiamie8in eji8ebak, ki pejiko sakitona8a gaie, mi 8endji apitci modjikenindamomagak nindeh iki ca8eniminag Kije Manito kitci kikenindamoninag JEZOS ot aiamie8in.

Ij ana8i 8asa 8endapitatiäng, eno8ek 8ibatc kit otiteieniminim, tanasak ni kakikaning kit acotininim i madjisinamonagok. Mi enenindamân kitci aijita-ganonitiäng, ningi ondji anonâk kitci inotama8i8atc ki mekate8ikonaieimi8ak pemika8adjik ki tcitcagoci8ak, kitci naboatek oom masinaigan ka madjisinamonagok.

Aiang8amisik, ni nidjanisitok saiakihinagok, Kije Manito 8enidjanisiminag, aiang8amisik, mino mikan 8i nos8ahatok ij aiamiaieg, ka8in pakeatokekon kitci otitameg kakike mina8asi8in 8ak8ing. Mi indaje ke taje mina8asihigo8atc Kije Maniton saiakihadjik.

Ondjita keget mina8anik8enindag8at iki tibenin-
 damoninag JEZOS kakina ot ijit8a8in. Ki ki
 ca8enimigo8a kitci kikenimeg, ondjita nibina ki
 ca8enimigo8a aiamie-onicicihi8e8in ; kit acamigo8a
 JEZOS 8iia8 kitci 8ininockagoieg tanasak ij otcitca-
 gocieg. Keget kit onđji macka8iteheckago8a ke
 pimi pik8ahameg metci cagotenimigoiegon ; cange-
 nininang monjak kit ag8ackagonan kitci tak8ami-
 nang ij otcitcagocing, ka8in ondjita kekon ki ga
 / mijihigosi8a, mino abadjitoieg ca8enindagosi8in
 gaie mindjiminitieg monjak ij aiamiaieg, gaie dac
 sakitoieg JEZOS o kitcit8a ag8acinge8in. Mi ke
 songiteheckagoieg kitci eka 8aiejiminak8a metci
 kikinohamagedjik Sa kina8itangik aiamie8in, ka8in
 tep8eta8iiekekon.

Ni kikenindan, ni nidjanisitok saiakihinagok,
 8endji monjak ma8imagak nindeh, epite manek
 anote kekon 8eiejihisemagakin, caiagodjihi8ema-
 gakin ; ni kikenindan 8ie epite nita 8i tep8e8atc
 matci anicinabek 8aiabicki8edjik kitci makama8atc
 inin-anicinabè ot aiamie8ini8a.

Macka8enindamok kit aiamie8ini8a, anitok8etc
 ke totamo8agobanen kitci nito8atc iim aiamie8in ;
 ka ondjita anicitankekon, mi sa o misk8iming JEZOS
 ki ki onđji ag8acimigo8a. Kijikabandamok ka
 kikinohamagoieg epite onicicing i kikinohamagoieg

kitci iji apenimoieg kitci eka 8aiejihigoieg ningot-
iji.

Metci amanisoiegon, ani ijak ij apite ki ginan
Kitcit8a Mani, mi tanasak s8angang miki8am
kakina ij atetik ke 8itokagonani8ang 8a ani miji-
hi8emagakin. Mi, ni nidjanisitok, ke ondiname-
goban ij apite kitci macka8enindamegoban, kitci
manenindamegoban anote matci mina8anigosi8i-
nensan 8a paci8iji8emagakin ; mi ke gackidjikema-
gak kitci 8itokagoieg kitci pimi cagodjitoieg kitci
tanasak monjak mikakieg, anitok ke cagodjit8ama-
gatok8en 8enicicing gaie maianatak ; ki ga 8itoka-
me8isim dac kitci eka anicitameg ij aiamiaieg.

Mi sa tasoton eiajita-ganoninagok ; ka8ikat ki
ga 8anikanisinonim ij aiamiaiân ; ondjita kakik
ninga pipakima Kije Manito kina8a ondji ; gaie
monjak ninga pagosenima Kitcit8a Mani kakina
anicinabè nakanenimigote, 8ak8ing aking gaie
8ekimak8e8ite, kitci gaganotamonag, mizi kekon
Tebenindang kitci eka pakiteniminag, monjak kitci
pejik8enindag8ak ki mitonenindjigani8an ij aia-
miaieg.

Ki nindahinim aiamie-minan, tcipaiatikonsak,
masinaigansak, kitcit8a amo-pimiten, kakina dac
kitcit8a8aton ij aiamit8atek, takosidjikate, akoki
ke gackidjikatek aiamie-kakidjihi8e8in, kitci 8aban-

dahinagok epite sakihinagok, gaie kitci Sitokagoieg eckam kitci songa aiamiaieg, gaie kitci kakizomeg Kije Manito pemi nickihigodjin anicinabè anote eji8inzonidjin.

Ondjita enigokoteheiân ni pagosenima maiama8i Tebeniminang kitci ca8eniminagoban, 8aki pekate kitci inenindamegoban endanakieg kitci Sitokonag, gaie kitci tanasak nigitoieg ij aiamiaieg, kitci inenindameg: ningat timâk 8ak8ing ka g8aiak-8atisipanek aking. Mi eji misa8enindama8anisi-nagok enigokoteheiân, ni nidjanisitok, ki tcipaiati-konim kina8a gaie kitcanicinabe8ak endasoo8ikanisindieg gaie endasokamisieg.

Ningi masinatan nind otenang Roming i kijigak mitik petakicing 1832, eko maia-aiamie-gana8a-biiân ani-nijo pipon. Greg8an 16.

Katinin Tekak8ita.

Endanakinigobanen Kaninkenano, ki niki Tekak-8ita mitatcin mitaso mitana acite ningot8atcin mitaso mitana acite nanomitana acite ningot8aso pipon eko ki nikite Jezos. Matcinato8enigoban 'osan, ka8in aiamiesinigoban, o kin dac niina8isik-

8enigoban, aiamienigoban kimotc. A8akaning togoban aam ik8e meg8e eiamiasigok. Pinama Metabinotinong ki tanakigoban ; mi indaje ka sikahandazogobanen, eiamianidji o nita8ikihigo, apitci sakitogoban aiamie8in.

Ningotin dac i mikati8agobanen Metabinotinong 8emitigoji8ak gaie Matci nato8ek, ki takonigani8i aam ik8e, ot a8akanigo Matcinato8e, Kaninkenang ot iji8inigo. Ka8in a8atc o ki pakitenindansin aiamie8in, nananj gotc mi eji pon pimatisitc, o ki nisigon omiki8in. 8a ani nipotc, apitci gacke-nindamogoban o nidjanisà ondji, nijinigoban, pejik k8i8isensan, kotak dac ik8esinsan. Anin ke to8ag8en ni nidjanisak ki nipoian, inenindamogoban. Ki omikik gaie 8ina8a i niji8atc ; ki nipo 8in k8i8isens, ka8in ki teb sikahandazosi ; ki nodjimo dac 8in ik8esins Tekak8ita ena8indibanen, anie dac ockinjikon apitci manatatini8an, monjak akosigoban ockinjikong. I pimi nita8ikihigotc o nocenjan, ka8ikat ag8atcing ijasigoban epitc akosimagatinik ockinjikon. Keg igotc apitci nagatenindam kakik pindikamik ij apitc ; ka kanake kikenindansigoban anotc kekocic 8etaminoke8atc abinotcenjicak.

Ka8in ana8i kitimisigoban Tekak8ita, kekape kijik anotc inanokigoban pindikamik. Neta kiti-

midjin a8iia, anote kekon maianatatinik k8aiak o kat ani paci8inigon, kitimicki8ining ma ondjipamagaton 8iiaki patato8inan. Monjak ij ondamitate Tekak8ita, ka8in keko ki tisi endinite ako Sendamitasinigo ik8esinsa. Ka gaie o min8enindansin kitci papa ma8aticide, pejik8anong kitci apite mi eji min8enindamogobanen. Neta papa-ma8aticidejik kikang8ak sanagatini endo8ate. Kakina maianatatinik o mikana8a i nita papa 8abange8ate, i nita papa pizindage8ate, i nita papa ikito8ate. Gaie dac 8a8ejio8in onzam o min8enindana8a ako anicinabekang, ij inenindamo8ate: ninga kijikabamigo, ninga mamakatenimigo. Cingenindamogoban Tekak8ita iim inenindamo8in, eno8ek naningotinon i kakanzomigogobanen o nocenjan ki 8a8ejiogoban, manadj-an8eta8agoban ma.

Mi apite kitci okima enonâte 8emitigoji8a kitci a8i ma8ine8anite Kaninkenano; keget ki kitci mikatig8aban, apite cagodjihak Kaninkenano, mis8i ot otana8i8an ki angodjikateni8an. Anitok ke to8ang8en, aitag8aban epite sekisi8ate. Mi ij anona8agobanen o kije ininimi8an kitci madjanite, kitci a8i nanzika8anite Moniang daje okiman. Konima ninga ca8enimigonan, inenindamog8aban.

Moniang ki pi tag8icinok meiaosegobanenak Kaningenano, o ki pi nanda8enindana8a 8aki

pekate kitci ininik, mi sa dac keget ka ingi. Ki papamitam semitigoji okima i ki kakizominte, saki pekate ki ijsibatini. Mi dac i ki anokimote okima mekateSikonaïenidjin kitci aSi kikinohamagenite MatcinatoSenang. AiangSam, otinà Kaninkenano : minototaSik mekateSikonaïek ke totaSegSen pejik mekateSikonaïetc, tanasak nin ni totagok, ki gat ineniminim. KanSikegoban ma okima ka totaminitc Kaninkenano : kaSin gSetc pinaSigo nanint mekateSikonaïek anote o ki totagoSà, keg o ki nisigoSà kiki nibina eiamiadjik, kakina sa gotc aiamieSin ondji o ki ondji nanigoSà Kaninkenano.

EnoSek kaSin ki cagSenimosik nisSi mekateSikonaïek kitci ijaSate MatcinatoSenang. TekSicinotc dac endanakinigobanen Kaninkenano, kaSin ki gackitosik kitei gaganonitiSate, onzam megSate kitci inakamigatini, maminahiti-inakamigatinigoban.

Mi iim apite i mādji-caSenindagosigobanen TekakSita. O ki pindikana endâte mekateSikonaïenidji, o ki kikinohamago aiamieSin ejiSibatini, o ki sakihigo gaie epite minSenindamogobanen tj ani kikinohamaSintc, gaie Sin o sakiha epite pajikSatisinite Senicicininik gotc eta ij iji mitonenindaminitc. Mi ka ondji misaSenindang Sibate kitci sikahandaSintc. Ningat aiamia, ninga sikahandas,

songa inenindamogoban. Ka dac iim apite ki insinini ; niso kon ma eta ki apig8aban mekate8ikonaiek, mi eji madja8atc, Nangita8atinang iji8ak. Mi ka daje kikito8atc, ikito8ak : nij kata iapik endaje mekate8ikonaiek kitci kikinohamage8atc ; pejik dac i nisi8atc kata iji asin i patakising, mi indi ket iji8itotc aiamie8in. Mi dac keget i pake8initi8atc.

Apitci ki gackenindamogoban Tekak8ita apite ka madjanitc mekate8ikonaienidji, pejik8enindamogoban aiamie8in epite misa8enindang a8acamenj kitci ani kikenindang, gaie dac epite nanda8enindang kitci sikahandazotc. Eckam dac ij ani nita8ikite inenimigogoban o tcina8endaganà kitci tipanote8isite. Ka8in ana8i maci kikenindansigoban epite aiamie kitcit8a8enindag8atinik tesanak8e8i8in, keiabatc dac o cingenindan 8itikendi8in, o 8i pakitenindan Kije Maniton ondji kitci pejik8enimât c.

Apite dac enindjin : ki ga tipanote8is acaie kitci eka gitimagisisi8an, ikitogoban : keck panima ick8aiatc, onzam keiabatc nind agacinjic, pinama ni 8i mitonenindam. Tanasak ot ojindan iim ij ikitotc, midac i ponimigotc tcana8emadji iim apite. 8a8ibatc gotc mina8atc ki ojikij8anigogoban ka lita8ikihigodjin ; mamandagonini8an o ki na8anja-

Senimaŝan kitci Sitikemâtc, mi eta i ŝindamaŝaŝa-
gobanen inim ockinaŝen gaie o nikihiĝoni. Kaki-
na iji minŝenindamogŝaban ; mi dac tebikatinik i
pindiketc iaam ockinaŝe endanite Tekakŝitan, ot
anamikaŝan endotamoŝagobanen gotc ako neanga-
bidjik. Kaŝin kikenindansigoban Tekakŝita, kata-
djimotaŝaŝindiban ; apitci dac kitci kockŝenindam,
gaie kitci agatcigoban apitc nŝandaŝâtc inim ocki-
naŝen. Mi gotc eji sakahamogobanen, ij ojimotc
ikitogoban : kaŝin ningat ondji pindikesi minik
ket apikŝen aŝekŝenitokŝen.

Ki kitci nickatisin o tcinaŝendaganà Tekakŝita
epitc agatcihâtc, kaŝin enoŝek anaŝenindjikesigŝa-
ban ij inenindamoŝate : ondjita gotc kata ino ka
iji kijŝeiâng. Kaŝin dac ki gackidjiganiŝisi Te-
kakŝita kitci cagotenimintc ; onzam mackaŝenin-
damogoban i cingenindamogobanen iim toŝa.
Kakik dac papinotaŝaŝindiban, anote kekon
maianatatinik iji acodjimaŝindiban, inaŝindiban
ako : ki kitci gotamikŝenindam, apitci ki saseka,
kaŝin ki sakihaŝiŝak tcanaŝemadjik, ki cingenimak
Kaninkenank, ki ŝabanakikŝeŝ maeka.

Ka kanake animitagosisigoban Tekakŝita, ma-
mackaŝenindamogoban eji aŝakazomaŝindibanen ;
kaŝin napitc ningot inenindansigoban. Mi gotc
pejikŝan eji ani tepŝetamogobanen, anote kekocic

eni iji anona8indibanen misa8ate kekon aianimatinigin. Keg nanage mina8ate o ponihigo tcanade-madji, manote ninda8ate ka8in kata tipanote8isisi, ot inenimigo.

Mi apite mekate8ikonaietc, Onesent ina8indiban, tek8icinogobanen endanisinigobanen Tekak8itan. Tasin kajigakin 8idji8egoban i kikinohamagenite, gaie dac nikan nabo8egoban aiamie miki8aming. Ka8in nangim 8indama8asigoban mekate8ikonaietc-nidjin enenindamogobanen ij inenindamogobanen : ningat aiamia. Gosagoban o micomenjan apitei cingenimanigoban eiamianidji.

Mi dac gotc iim tek8akinik kekakonani8ang apite, pindika8agoban mekate8ikonaietc Tekak8itan. Nanaitak akosigoban osit Tekak8ita ; ka8in ningotiji ijasigoban. Kitci min8enindam i Saba. mâtc Jezosan enokita8anidjin ; mi apite 8andama8âtc enenindamogobanen. O nondagon ot ang8eian ij ikitotc : n'ose, ni misa8enindam kitci sikahandazoiân, ij ana8i kikenindamân kitci cingenindama8i8ate tcanade-magik. Eno8ek dac manote, ka8in ninga gackihigosik kitci eka kitcit8a8inasi8ak Tebenindang ki pimatisi8ininan. Mamakatenindamogoban mekate8ikonaietc epite macka8enindaminitc, o ki kikinohama8an, o ki gaganoman gaie kitci mino inatisinitc. Ka8in gotc o ki iji sika-

handasasi8an, inenindam : ninga kak8edjiha ket apitca pipong, mi dac i ki nanda 8abandama8ak cji8ebisite.

Ka8in a8iian ki gackitosin ningot kitci igote Tekak8ita epite nib8akagobanen, epite gaie pekati-sigobanen. Ka8ikat nickatisisi ij ana8i anote aininte. Keget pinama papinota8a8indiban, pina-ma kotakiha8indiban gaie, ick8aiate dac ki kitcit-Sa8ina, ki sakiha gaie epite minotehegobanen gaie epite sakiha gobanen kakina anicinabè. O mama-katenimigon gaie 8in mekate8ikonaienidjin enati-sigobanen, o ki inenimigon : ninga min8enindamiha, onzam apitci o nanda8enindan i 8i aiamiâtc. Aiapitcipate dac i kijigak mi acaie i sihahanda8âtc, Katinin ot ijinikanan.

Mi dac iim apite keget pekitenindamogobanen anote kekon ondaje aking, inenindam : anin ke totamân kitci tibisat8aiân ka iji 8anh8indama8ak Kije Manito. Tasin dac kajigakin tanisigoban i kikinohamatinani8aninik gaie ij aiamiani8aninik. Naningotinon gaie ijagoban endanite ot aiamie ôsi8an ij inenindang : apitci ninga kikinohamag kitci apitci k8aiak8enindamân aiamie8in. Kakina gaie pimi tibisat8agoban eni iji kikahamagote ; midac ka ondji 8ibate i kitcit8a8isite aiamie8ining.

Ka g8etc nibina taso kizis 8aki iji mitonenindam ;

keg apite mi endite eji Sindamonang Mino Manito aiamie masinaiganing ij ikitote : matci manito o Si Saiejihan Sa mino aiangSaminitizonidjin eiamianidjin, inenindam : ninga k8ekinama8an o mitonenindjigan Secki sikahandazote, ninga tota8a kitci Sebinang o sikahandazo8in. Mi enenindamogobanen matci Manito, mi dac tec i pajik8atisite kitci madjitat o matci inanoki8in. Acaie kaikasikate ot ani papinotago Katinin inim nitam ana8i saiakihigogobanenà, teisa8akenimigogoban onzam i song aiamiâte, nanint pak8anomigogoban, ikitog8aban : 8akite eta aiamie, ka8in keget iim inenindansi. Pote nanint inenimag8aban i Si iji Saiejihate patato8ining, ka8in dac ki cagotinigani8isi, mamacka8enindamogoban ka iji pakitenindizogobanen. Mi dac ka ondji Sitoka8enimigote Kije Maniton. Aiandj gote songa pajik8atisi ij aiang8amenindizote. Menadjitagani8angin kekape kijik, mi gote eta ij aiamiâte.

Apitci cingenindamagogoban tcana8emadji ii eka ningot inanokisigobanen ako iim i manadjitagani8aninik eji ondamita8agobanen kotakak anote kikang8ak eka kekenindansigok aiamie8in. Ina8indiban : ki pijik8atis, ka8in keko kit inabatisisi, ki kitimick. Ka8in acamasi8indiban ako iim apite menadjitagani8aninigin ij inenima8indibanen : kata

inanoki 8ij 8isinite. Sin dac taiag8ate gotc ine-
 nindam : manote ninga 8ij-8isin kape kijik, ka8in
 ninga 8anadjitosin Kije Manito o kitcit8a kijikom.
 Ikitonigoban tcana8emadji : ana8enindamak8ata-
 kamik eji8ebisite, taka kak8edjihata, koni ki ga
 cagodjihanen. Anokimo8ak dac kitci nopinadjiga-
 ni8ite aiamie-miki8aming. Asinin ki aioha i pimo-
 senite o papim8asinana8an, o papapijiha8an abino-
 tcénjicak, ot ina8an : “ Mi 8aam pemosetc ketci-
 song-aiamiâte.” Ka kanake o nisit8amadjitosinan i
 papim8asinadjigani8ite ij ana8i aindota8inte : Kije
 Manitonang maeka piimi akoki8eienindam i pimo-
 setc.

Ningotin kajigatinik pindikamik ij apite, mi i
 pindikagote pejik mamandagonini8an, apitci gota-
 mik8ing8eni, mokoman o takonan, ot onbinan, ot
 eco8inan, inenindam : ninga pajipa8a. Ka8in o
 ki gosusi8an Tekak8ita, taiag8ate gotc o kitci
 sekihan ; epite sekisinite, ojimon, madjipai8en.

Eko ki aiamiâte Katinin Tekak8ita, apitci ki
 animiha inanoki8ining nabingin tek8akigin gaie.
 Peponinigin eta pangi an8ebigoban ; ana8i ma8in
 mi gotc pejik8an enanimisite, o nocenjan i cinge-
 nindamagote onzam i song aiamiâte, Monjak
 gackenindamihigogoban, monjak nickatisinigoban.
 Keg apite mekate8ikonaietc endate iji8an o nocen-

jan ij a8i kina8icki-mijimigotc. Anotc ot ainan Tekak8itan i ganonâtc mekate8ikonaien, ikito : n'ose, iaam nind anis Katinin neb8aka8enimâtc ka napitc ijitehesi enenimâtc, 8akitc eta aiamie, eiamiekazongin to8a. Potc nongom gotc ningi nonda8a patato8ining ij inâtc ni 8itikemaganan. Ot an8eta8an dac 8in mekate8ikonaietc, o kikeniman ij eka g8aiak8atisisinik inim mindimonhienhian. Taiag8atc gotc o nanibikiman, ot agazoman. Ick-8aiatc dac o kak8edjiman Katininan, ot inan : keget na patato8ining ki. ki ina ki micomenj? Apitci kock8enindam Katinin i nondang iim ij ikitonaniSaninik. Ikitogoban : n'ose, ka8in 8ikat ningi inenindansi iim to8a, epitc cingenindamân ; potc nind inenindam, ka8ikat ninga kikenindansin iim nongom eji kina8ickiaka8imigoian.

- Sanakat ana8i 8âki kitci ki inenindangiban
- Katinin, onzam apitci aiajotcima8indiban patato8ining, mi dac 8endji ki inenindang : ningotiji ningat ija, ningotiji ningat a8i tanaki eiamiadjik endanaki8atc, 8aki kitci manadjihak Kije Manito. Mi monjak eji pagosenimagobanen ij aiamiât. Apitci ana8i keget animatogoban kitci pakitenindang ka daje nita8ikihintc ; apitci ma ot aiang8aminamini o micomenjan apitci cangenimagobanen eiamianidji. Aiandj gotc inenindam Katinin :

ninga tepseienindamihitis ; Kije Maniton o paki-
tinamaſan. Mi dac oom ka ingi.

Saki ka mino inaſendiſate ſemitigojiſan i mika-
tiſagobanen matci-natoſek, nanint pepa anokini-
gobanena ſajackang : megſackaſagſaban mekate-
ſikonaiek o ki kikinohamaſaſan aiamieſin. O ki
pinaamaſa Kije Manito o mitonenindjiganining, o
ki minſenindanaſa aiamieſin. Mi dac ka ondji
pakitenindamoſate otenaſ matci-natoſenang, mi
dac Kahnaſakeng i tanakiſate ij aiamiaſate. O
ki kikinaſabamaſan nibina tcanaſemaſadji, kaki-
na gaie eji oioſitckiſenhimaſagobanen, Kahnaſa-
keng maſaticiſegſaban, ki aiamiek gaie ikim.
Kaſin aſiiak inenindansi, ninga kiſe, koki ningat
ija endanakiſagobanen. Kaſin gſetc kinſenj,
eckam mica otenaſ Kahnaſakeng.

Apitci nita-caſenindjikegſaban iim apite Kah-
naſakenanok epite pajikſatiſiſagobanen aiamieſin.
Minagſaban ako eji taniſate matci natoſenang
ſendjipanidji ; kikinohamaſagſaban gaie ako ein-
daſate eji onicicinirik Jezos ot ijitſaſin. Ka
iji caſenimâtc Kije Manito i ki ſaſehamaſâtc
tibikatiſiſining tanasak i pimatiſiſagobanen, nan-
ingotinon mi gotc ako ſendji madjaſagobanen i
nandaſabamaſate matci natoſenang ; meckot
Kahnaſakeng i pite ijiſinaſagobanen, epite nan-

da8enindamo8agobanen kitci kikenimanitc Kije Maniton.

Pejik okima inotama8agoban Kaninkenano ki pi madjagoban, mina8ate dac ick8aiate koki ki iji, ki ki pimi nanda-8abamagoban, ki pimi kakikimago-
ban Kije Maniton kitci manadjihanitc. Niso mi-
tana dac pinagoban Kahna8akeng patcaiamianidji.

Mi 8ak ikim ke Sidji8akik, ki inenindamoban ana8i Katinin Tekak8ita, ka dac ki gackitosi, onzam ondjihi8enigoban o micomenjan cangeninda-
ma8agobanen i pimi aiamia8agobanen. Keiabate dac ningotin ki piponici Tekak8ita. Ka iji pago-
senimâtc Kije Maniton kitci iji Sitoka8enimigotc, o ki papamitagon dac Kije Maniton ka iji pagose-
mâtc.

Katinin Tekak8ita Sitikikogoban Kahna8akeng epinigobanen ; n8andagetc enenindaminite Sitiki-
k8an, mi i 8indama8âtc o nabeman, ot inan : ka na ki ta gackitosi kitci nanâtc ni cimenj ondaje
kitci pinâtc ? — Ninga gackito, ot igon o nabeman, ki ga kitci 8itokagonan epite songa aiamiâtc. Mi
dac eji madjagobanen, o Sidji8igo nanint matci nato8e ka pi aiamianidji. Nanda8ata8eg8aban
pekic Iskanetating anote 8iiaki a8esinsi8aian, api-
minik8aian gaie. Eni tag8icino8ate dac matci nato8enang, 8inimon endanite dac pindike, kitci

min8enindamon apite Saiabamigotc. Iskanetating nind ija pinama, ot inan, 8a8ibate mina8atc ondaje ninga pimi ija; papion gotc, ki gat ani 8idji8 ki8eiân. — Ai, mig8etc, ikito Katinin, acaie kata ino enenindamân. Mi gotc eji mâdjipatotc mekate8ikonaien endanite ij a8i 8indama8âtç, ot inan 8a8ibate ninga madja kitci a8i tanakiiân endanaki8atc eiamiadjik, n'ose, ki pagosenimin kitci ojiton masinaigan, Kahna8akeng daje mekate8ikonaiek, ki ta inak kitci ca8enimi8atc, kitci kikinohama8i8atc. — Aiang8amisin, nind anis, ot igon, pakitina8 Kije Manito kitci ca8enimik, kitci ani mino gana8enimik Saki kitci otitamân endanaki8atc eiamiadjik. Gaie dac kakina ot iji kikinohama8an ket ani totaminite.

Keget acaie Sibate tag8icinon 8inimon Katinin, o pi 8idji8anini pejik 8itcki8enhian. Saiabaninik dac, mi i pi madja8atc, pi madji8idjigani8i Katinin Kahna8akeng i pi ija8atc. Kekenindamo8atc indaje endanakidjik ij eka apisinik Katininan, ikito8ak : ojimo8itok sa koni. Mi gotc eji anoki8mo8atc kitci a8i 8indama8iminte o micomenjan. Pecotc daje anokigoban kije inini, apitei kitci nickatisigoban ka nondagetc ij inintc : ki ojimo kit ojimik8em. Mi gotc 8ibate ij onackinatotc o packizigan, niso minak o pinaanan monz8asinin,

mi dac i nosoneſatc. ſaſibatc ot atimineſan inim pemiſidjiſanidji ; ondjita nickatiſi, inenindam : ondjita ninga packiſa.

Mamakatenindagſat ka ijiſebak, o ki kakipin-gſenigon Kije Maniton, kaſin o ſabamaſiſan Tekakſitan, ſabamigogoban dac ſin ot ojimikſe-man. Pagosenimagoban Kije Maniton kitci gana-ſenimigotc kitci eka niſitaſinagosik o micomenjan. ſenibikodjie ki gaganonitik, inenindam : kinaſicki-naniſanotok iſa ij ikitonaniſang : ki ojimo, koni nongom acaie apitok. Mi dac ſendji kiſetc iki-ſenzi. Acaie ſin Katinin o kitci mamoiſaſaman Kije Maniton ka iji mino ganaſenimigotc. Tegſi-cing dac Kahnaſakeng, nictana acitc miſſi taſo piponeſigoban.

ſinimon endanite mi ij apigobanen Katinin ; mi gaie indaje ij apigobanen pejik ikſe apitci ſſang-aiamiagobanen, Anaſtaſi ijinikazogoban. Mi aam kekinohamaſagobanen ikſeſa meſaſenindaminigo-banenà-aiamieſin. O mamakateniman Katinin epite kakitaſenindaminite Anaſtaſin i kakikſe-nite, aſacamenj ki minſenindam i ſabamâtc eji mino inatiſinjitc Kahnaſakenanon. Onzam ima ſin matci natoſenang mi eta maianatatinik enakami-gatinigobanen, inenindamogoban : o caſenimà Kije

Manito ondaje endanakinidji, ni caŝeninik gaie nin ŝaki pekate i ki tagŝicinan ondaje. Nin gat akokanitis dac ij apite. Tasin kajigatinikin ŝibate kekijebaŝagatinikin aŝi aiamiagoban aiamie mikiŝaming. Mi ako panima i sakahamogobanen ka ickŝa anamensikenite kakina mekateŝikonaie. Mi gaie ŝenagocinigin minŝagac ako aiamiagoban, naningotinon gaie kajigatinikin nonle ponitogoban ij inanokite, Jezosan nandaŝenimagoban endaje aiamianiŝaninik, tanasak monjak gotc aiamia-goban, kakik maeka mikaŝenimagoban Kije Maniton, monjak tanasak ŝidjiŝigogoban.

Kakik ainanokigoban pindikamik anote kekocie, gaie ij ondamitâte aiamie inanokigŝaban tanasak Anastazin, mi gotc eta eji gaganonitiŝagobanen epite kakike minaŝanikŝenindaminite ŝŝang aiamianidji. Pajikŝatisik ij inenindamoŝate : ninga minŝenindamiha Kije Manito, ka totamoŝagobanen ka kiteitŝaŝisigobanenak epite ŝakihaŝagobanen Kije Maniton. Mi gaie eji ŝaŝindamatiŝagobanen epite manatak patatoŝin, epite cingenindang Tebeniminang, gaie ij inenindagŝak kitci ŝi ŝanisidjikatek kekon ka iji patatinaniŝangin. Tasin maiani-kijigatinikin kopeseŝigoban, pinama ako kotakihitizogoban, nanekatehi-tizogoban, ŝin gotc tibinaŝe paŝanjehotizogoban.

Apitc dac k8apese8idjin i pimi 8indama8ate Jezosan ot anokitaganini patato8inensan 8aiakic-kagogobanen, ma8igoban, ikitogoban : makate ka totamân, i ki an8eta8ak ka kijenimitc, ningi nickiha ka iag8acimitc, ni kitci gitimagis, anin ke totamân kitci kakizomak ?

Mi dac i misa8enindang inenindam : kekona ki kikenimak Jezos kitcit8a Osti8ining. O 8indama8an dac k8apesendamagodjin enenindang. 8in dac o kikahaman apitcipanite kitci pindikagonite Jezosan. Apitci dac ki kitci aiang8amenindizo Katinin, inenindam : K8enate apinas ninga 8a8e-jitama8a nindehing Tebenindang ni pimatisi8in. Apitc dac tebisenik, mi dac keget i komini8itc. Ka8in a8iiak o ta ki tipatotansin epitc mina8anik-8enindang ij apitagotc Jezosan. Nibina eiamiadjik a8acamenj o ki ondji misa8enindana8a komini8i8in i 8abama8ate Katininan epitc sakihanite Jezosan Osti8ining. Apitc ka ocki komini8itc Katinin, mi dac gotc eta enenindang : ka8in ninga 8i nickihasi ce8enimitc, gena8enimitc, epita8itc. Kape nibin mi monjak enenindamogobanen ij ondamitate.

Ka ick8a kitcit8a kijigak ka nipa aiamiani8ang, a8i anokig8aban mama8i 8inimon gaie o misensan o madji8inigon. Mi gotc pejik8an eji pimi pame-nindamogobanen aiamie8in. 8ibate gotc ako ki-

kijeb 8anickagoban, kin8enj ako aiamiagoban. Mi gaie 8enagocinigin tcik sipins meg8e cingopika tcipaiatikokaikateni i 8asak8aigani8initc mitikon, kekape kijik ako mi endaje aiamiagobanen. Apitc tebisenigin ij apitca kijigatinik apitc ako enamen-sikenitc otenang mekate8ikonaienidji, i p8ana8i-totc kitci 8idji8epan, mi dac 8endji pagosenimago-banen Anjeni8an pepagana8enimigodjin, inagoban : ni mino nind Anjenim, gaganotama8icin, ki ga tanis kin kitcit8a enamensike8ining, nin dac ni kitci gitimagis, ket nange ni gackito kitci a8i tanisiân, ondaje ma nind ap. Gaie naianage-kiji-gatinigin gaganomagoban 8atc-aianikinomadji, aiamie nikamog8aban gaie ako, mizi kekon iji mamoi8amag8aban Kije Maniton.

Epitc Si nanekatchitizogobanen Katinin, ningotin eta 8isinigoban kajigatinigin ; picicik 8iias midjigoban, ping8ikatamogoban ako ij inenindamogobanen : ka8in onzam menopog8ak ninga midjisin.

O min8enindana8a anicinabek8ek nopiming ij eka g8etc ningot inanokisik8a, mi eta monjak i magoce8atc. Ka8in dac 8in iim tisigoban Katinin, ka8in min8adjitosigoban, cikatenindamogoban inenindamogoban : andapitcitok ke ki8e8angen ! ningat a8i anamika8a Jezos Osti8ining epitc, ninga

Sidji8e ij anamensikani8ang, gaie i kakik8enani8ang. Mi gotc eta pejik men8enindamogobanen Jezosan ot ijit8a8inini. Acaie dac ani tag8icin Kahna8akeng cingopik tekonind8a, inenindam : mi acaie, ka8in 8ikat ningat a8i anokisi, acaie ka8in 8ikat ninga pake8inasi8a Jezos Tebenimiiamintc kitcit8a Osti8ining kaiazotc nina8intc ondji.

Apitci akosigoban o mitonenindjiganing i non-da8âtc kekik8enigobanen mekate8ikonaienidjin, epitc kotakiba8indibanen Jezos apitc ecitak8a8an8indibanen tcipaiatikong i 8i ag8aciminang anamakamik dajc ickoteng gaie i cenamonang 8ak8ing. Kitci ma8igoban Katinin i kikenindang kakina ka pi tinigobanen Jezosan, inenindam : ninga kiki-na8eienima Jezos, ta masinate gaie ni ia8ing minikik ke pimatisiân minikik ka aindota8intc i ki a8akadjigani8itc nin ondji. Mi sa ka totang Katinin, tanasak ki acitak8ahotizo Jezosan o tcipaiatikomining, i 8i kikina8eienimâtc. Mi ka ondji pajik8atisigobanen a8acamenj kitci ani nanekatcihitizotc, o ki 8a8indamagon ma Anastazin eji animihitizo8agobanen ketcit8a8isigobanenak aiamie8ining inakak, gaie epitc animisinani8ang anamakamikong, mi endajc kakike mok8akizo8atc ka an8eta8adjik Kije Maniton, eka aian8enindizosigok meg8atc aking pematisi8atc.

Apitci mamacka8enindamogoban animisi8ining inakak. Ningotin i kijigatinik mitigon ka8a8agoban, kaia8ikâtc ka8isenigoban, mi eji tisonitizotc, ki teb 8animika8i kekat ka nipotc. Apitc dac meka8itc, ikitogoban : nonda8ag8aban pecotc endanigobanenak, ij ikitotc : “ mig8etc, Tebenimin, ki ca8enim i gana8enimin, kit inenim : ke8abatc kata pimatisi, kata nanekatecihitizo i ki patatitc.

Mina8atc kotak aiamie-miki8am ojtcikategoban otenang, nakickotatig8aban pejik Tanez ijinikazonigoban, tabiskotc anamikotati8ak, mi dac ekitotc Katinin : anditok inakak kitci api8ag8en ik8e8ak ? Mi ondi inakak, ikito Tanez. Ana8i, ikito mina8atc Katinin, “ k8aiak8enindag8at nond ot iji “ min8enindan kitci miki8amika8intc, a8acamenj “ o min8enindan ij otehinani8ang kitci 8a8ejitama8intc kitci otapinasitc. Nin dac onzam ni giti8magis, kitci nibina ningi mi8inaja8a nindehing. “ K8atisiân ke pindikeiân aiamie miki8aming, “ ninda mi8inaja8o, k8atisiân indaje ket otapinasian.”

Apitci mamakasita8agoban Tanez ekitonitc otang8eian, eji tabasenindamitehenitc. Acaie o mika8enindan eji animihigogobanen o mitonenindjigan ij inenindang : ka maci ni tibisat8asin ka iji 8anh8indama8akiban Kije Manito meg8atc nopi-

ming endanisiân, kekat iki nipoianbân epite paka teianbân, i ki pimatisißenimitc Kije Manito. Mitok k8aiak8enindag8atc nongom ot anonan Katininan, inenindam : o kat acihan, o ka 8itoka8an ke totamân apitci kitci song aiamiaiân. Tabiskotc dac 8a8indamatig8aban eji mamitonenindamo8agoban. Mi dac apitci eji otang8ehindi8atc, monjak papa8idjindig8aban ako nopiming ij ondamita8atc, aiamie ijit8a8in eta iji gaganonitig8aban. Gaie dac eno8ek naningotinon pangi i mijihigo8agobanen mejihi8emagakin, kakanzondig8aban eckam aiandj kitci macka8isi8atc kitci sakiha8ât c Kije Maniton. Mi dac keget ka to8ât c ; apitci ki kitci songa aiamiek.

Mi sa ka inenimât c Kije Manito Katininan, mi ka iji macka8enindamihagobanen kitci eka 8ikat kekon cagotenimigosinik, misa8atc apitci kekon aianimatinikin endidjin. Keget isa animatinigoban endogobanen. Ojikij8anigogoban o misensan kitci tipanote8isitc ; ikito8an : k8aiak8enindag8at kitci ca8enindagositc ni cimenj kitci 8itapimât c ka na8anja8enimak, apitci ma song aiamie. Kakina gaie kina8int ki ga min8enindamin, nibina ki ga 8itokagonan. Kikenimagoban ana8i enenindaminitc o cimenjan epite sanakisinitc kitci cagotenimimintc, epite apitci macka8enindaminitc epite

songa aiamianite, gaie i ki kijenindaminigobanen
kitci eka 8ikat kikenindansinik 8itikendi8in.
Eno8ek dac ka8in ana8enindjikesi ij inenindang :
apitci ninga macka8is kitci ganonak, kitci kakan-
zomak ; koni kata ino enenindamân, kimote dac o
ki gaganonan, ot inan : “ ni cimenj, pizinda8icin
enenindamân : keget isa apitci ki ca8enimigonan
Kije Manito ondaje otenang i ki asinang, eiamia-
djik endanaki8ate i pajik8atisi8ate aiamie8ining
inakak ; ki ca8enindagos dac ondaje ij apin, ni
min8enindam gaie nin ij aiang8amenindizoiân, ki
sakihi8ok gaie kakina. Keiabate dac pejik nind
iji misa8enindam, mi dac keget acaie apitci kitci
min8enindamân ij ineniminan kitci eka gitimagisi-
si8an kitci tipanote8isin. Mitonenindan dac, apitci
mino inatisi ka na8anja8enimak ; kakina ma kikan-
g8ak inenindagosik kitci tipan ote8isi8ate kitci
eka cagodjihigosik8a matci maniton. Onicicin
dac gaie kin kitci kikina8eienimat8a. Ka8in
onzam apitci songenindizoken kitci ineninda-
mân : ninga gackito kitci cagodjihak matci manito ;
monjak ki nopinanigonan ij ineniminang : ondjita
ninga gackiha kitci 8aiejimak. Tep8eta8icin,
Katinin, tabiskote ki nim ninga kitci min8eninda-
min, acaie ma kekat kata kika, ninga gitimagisi-
min eka papamita8isi8an. Gaie kin, ki ga gitima-

gis nicikešisin, ningot anote tiiâng 8aam ki nim. Ca8enindizon dac, ca8enimicinam gaie nina8int, tep8eta8icin eneniminân.”

Ka8in o min8abandama8asi8an Katinin eji ganonigotc o misensan, ka8in ana8i ningot ikitosir goban. Mi eta ekitotc : mig8etc, ni misens, ce8e-nindami ganojiân, apitci kitci animat nongom 8andama8iân, ninga mitonenindam isa eji 8inda-ma8iân. Mi gotc 8ibatc mekate8ikonaien endanite ij a8i 8indama8ât c endite. — Onicicin isa ana8i enenimik ki misens, ot igon mekate8ikonaien, aian-g8amisin isa, pakitinama8 Kije Manito. Kin8enj ki animitagosi mekate8ikonaietc i kakanzomât c kitci papamitaminitc, keg inenindam : acaie ningi gackimatok, ka dac keget o ki gackimasin, taiag8ate ot ajite ganonigon, ot igon : o n’ose, ka ma8in ni gackitosin enenimigoiân, ketinange ni tibenindis kakina kiki memiji nia8 ningi tibenindamona Jezos ; 8in acaie nind apitci tibenimik, ka8in ninda makamasi mina8ate kotak kitci tibenindamonak. Ka8in ni gotansin pakate8in, ka8in ninga p8ana8i-nasi matci pak8ejiganic gaie matci 8abo8aianic kitci anokitageiân. K8aiak8enindag8ate ningat iji ca8enimik Kije Manito. Keget, ikito mekate8i-konaietc, a8acamenj dac ki ga mitonenindam.

Pitcinak dac pandiketc endate ot animimigon o

misensan kitci tipan ote8isite. Sibate dac o kike-
nimigon kitci eka cagotinikatesininik o mitonenin-
djigan. Ot apenimonan dac Anastazin ij inenin-
dang : ka8in ninga gackitosi nicike, mitok koni ke
gackitoiân i 8itoka8ite Anastazi, inenindam. Ceck-
8at dac inenindam, ceck8at gaie i 8itokotati8ate
Anastazi i 8i gackima8ate, ka8in nananj ki papa-
mitansi Katinin. Kitci mamakatenindam Anas-
tazi, inenindam : makatate aian8eta8ite nongom,
monjak ana8i ningi tep8etag. O nanibikiman dac,
otinan : ninga 8indama8a kekinohamonang k'osi-
nan. Sin ani nikani Katinin ij a8i 8indama8ate
mekate8ikonaien ka iji nanibikiminte, ot inan :
ca8enimicin, n'ose, 8itoka8icin kitci tibisat8aiân,
Jezcs ka iji 8anh8indama8ak, kiki memiji nia8 i
ki tibenindamonak. Ki pagosenimin kitci gaga-
nonat8a Anastazi gaie ni misens kitci ponito8ate
eji note animimi8âte.

Onicicin, nind anis, enenindamân, ikito mekate-
8ikonaietc, pekiz dac kitci animat. Mi 8endji
ineniminan keiabatc niso kon minikik ke mamito-
tonenindamân iim ondji. Pakitinama8 Kije
Manito kitci aiamiân, pagosenim kitci kikeninda-
monik ket ineniminok8en. Apite dac ki kijenin-
damân, ki ga 8itoka8enimin, 8aki pekate kitci
inenindamân. Mig8etc, n'ose, ikito Katinin, ningat

andj-mitonenindis, mi dac i sakahang. Sibate gotc koki a8i pindike. Acaie, n'ose, ikito, pina8igo eko kijenindamân ; ceck8at dac kitci mitonenindizoiân ; ondjita sa gotc Jezos Tebeniminang ningi na8anja8enima 8in eta kitci kakike8itapimak. Mi dac ij inenindang mekate8ikonaietc : 8in koni Mino Manito ot inenindamihatoken. Ot inan dac : ka8in ningot inenindanken, nind anis, acaie ningat ina-noki ka iji pagosenimin. Ka8in acaie ki ga kakan-zomigosi kitci tipanote8isin. Mi apite acaie i min8enindang Katinin, ka8in ningot inenindansi.

Pitcinak gotc ka sakahang Katinin, mi acaie i pindikegobanen Anastazi. N'ose, ot inan, ka8in papamitansi Katinin ij ana8i kakikimintc, inenindam : nin gotc eji min8enindamân, mi ke totamân. Ot ajitemigon dac mekate8ikonaien, ot igon : ni kikenindan, ki mamakatenimin dac kin ana8i acaie pina8igo eko aiamian, kit inenima dac : ka8in onicicinsinini enenindang Katinin ; ki 8anenindan na dac epite kitcit8a8isi8ate eka kikenindansigok 8itikendi8in, Anjening sa inenindagosik. Sibate gotc o kikenindan Anastazi i 8anicing : keget, n'ose, ikito, ka8in ni nib8akasi, nind an8enindis dac ka totamân ; ninga kakizoma dac Katinin, meckot ninga Sitoka8enima enenindang.

Kitci min8enindam dac Katinin ij eka ki gacki-

higosik matci maniton kitci cagodjihigotc. Mi dac a8acamenj i pajik8atisitc. Akosigoban ana8i, eno8ek dac keiabate animihitizo anote ij inanokite gaie i kiigocimotc. Tek8akinik dac, apitc 8a madjanite gena8enimigodji i 8i a8i anokinitc, ot ineniman dac mekate8ikonaietc kitci madjanite gaie 8in. Koni ta mino pimatisi, ot ineniman. Mi dac i 8indama8âtc enenindang. Ot igon dac : k8aiak8enindag8at, n'ose, ta tebisimagat ni ia8 nopiming kitci apiân, o ka mikan ket iji nanda8enindamomagak ; meckot dac kata 8ij-8isini ni tcitegoc, apitci ta manesi. Pikinong dac ta ino ondaje apiân, ta mina8anigosimagat ni mitonenindjigan Jezos tcik ositing. Misa8ate apitci 8ij 8isimagak ni ia8, mi a8acamenj eji nanda8enindamân kitci aiacamâtc Kije Manito nitcicagocan ot onicihi8e8in, mi ket ondji pimatisiân.

Ka8in dac ki madjisi Katinin, kape pipon otenang ki api, picicik anisabo ot ondatisin, akosigoban ana8i. Mi gotc pejik8an eno8ek eji nanekatihitizotc ; epitc kotakihitizotc, a8ate gotc kinahamatizo kanake pangi menopog8atinik kitci midjite ; mi eta men8enindang kitci animitotc 8i ia8 kitci kihigocimotc. Naningôtinon gaie papasanjehotizo, gaie monjak pi8abik kaiajanik o kitcipizon endo8a-

gobanen sa gotc ketcit8a8isisgobanenak. Ineninda-
mogoban : ni Sitoka8a Tebenimiiamintc i 8i 8ani-
sitotc patato8in, mi iim eji mitonenindamogobanen.
Iim apitc maneg8aban Kahna8akeng s8ang aiami-
adjik ; ka8in acaie iji manadjinini8akisisig8aban eji
manadjinini8akisi8agobanen i p8a maci sikahanda-
zo8atc.

Acaie mina8atc tipatotag8atogoban mikati8in.
O pi nand8e8ema8an Matci nato8ek Kahna8ake-
nanon, inenindamok ; ninga pi Sitokagonanik
Kaninkenanonang. Ka dac ki papamitansik
Kahna8akenanok ij ana8i igo8agobanen ; a8asigotc
eiamiaieg, monjak aiamiak, ka8in ki gat ondamihi
sinonimin. Ka8in dac ki madjisik Kahna8akena-
nok. Apitci dac ki nickatisik matci nato8ek,
ikito8ak : ki manenimigonanik ka naganinangok,
ninda8atc dac pasanje8atak. Mi dac i ki papa
aiaka8a8atc ; nibina o ki takona8a Kahna8akenano
pepa anokinidji, mi dac i madjina8agobanen Matci
nato8enang ij a8akana8ât c ij inenima8ât c ; o ka
pakitenindana8a ot aiamie8ini8a. Ka8in dac o ki
gackihigosi8an, apitci mamacka8enindamok meg8e
animisi8ining, ikito8ak i kotakihind8a : ca8enindi-
zota, songa apenimota Jezos ot ijit8a8in kitci ondji
nipong. Ka8in apakinitizosita anamakamikong.

Pejik, Etien ijinikazogoban, gaganomagoban o

8itikemaganaan mama8i i nanekatciha8ind8abanen :
 aiang8amisin, ot inan, pakitinama8 Jezos Tebeni-
 minang ; 8ibate kata kapitose eji animisiän, meckot
 ki ga kitci mina8as 8ak8ing. Apitc dac caie
 kekat kitci nipotc, o gaganotama8a nesigodji kitci
 an8enindizonitc gaie kitci aiamianitc. Mamaka-
 tenima8indiban epitc macka8enindamogobanen
 songa ij apenimogobanen, i tjpaigegobanen aiamie-
 8in. O ki papamitagon Kije Maniton ; kitci nibi-
 na Kahna8akeng ki ijag8aban kitci aimia8atc. Si-
 na8a dac a8acamenj ki pajik8atisig8aban nanekat-
 cihitizo8ining. Ik8e8ak kakita8enindamobanek
 kitci mika8enindamo8atc ket ondji nanekatcihiti-
 zo8atc. Nanint apitci i kisininik, konikang nipag-
 8aban, nanint peponinikin ki8etinong 8endanima-
 tinikin tcik akam sakaiganing daji aiamiag8aban.
 Pepejik eta aiog8aban okonasi8an papipakani8an.
 Nanint gaie anamisk8am kokig8aban. Pejik niso-
 tibik minikik ki kak8ekigoban, kekat ka nipotc ka
 iapitc akositc.

Monjak aiang8amenimogoban Katinin ka tota-
 minitc, ot ineniman dac mi a8acamenj ke min8e-
 nindang Kije Manito, i kijikabamâtc kakina ein-
 dotaminite eiamianidji. Acaie dac nisita8enindam
 epitc kotakihitizotc gaie 8in, Jezosan ondji ; o kiki-
 na8abamâ ka 8abamagobanenâ ij ana8i kazonigo.

banen. Ningotin kajigatinik Moniang ijagoban, aindaso kijik ki a8i tanisi. O mamakatenima 8abamâtc mekate8ikonaiek8ek enindjik ; o ki nand-
 Senindan kitci kikenimâtc eji pimatisinitc. Ki 8indama8a dac, ina : kikang8ak ikim, apitci song aiamiek, 8ânatisibanek, kakina dac o ki pakite-
 nindana8a, Kije Maniton o ki tibenindamona8an, o ki 8anh8indama8a8an kitci eka 8ikat kikenindan-
 sik8a 8itikendi8in. Mi dac ka ondji aiamita8âtc eiamie-gana8abitc, mi ka ijihâto ka iji 8abamat8a. 8ibatc inenindam : ninga kikina8eienimak. Teg8i-
 cing dac Kahna8akeng, o 8indama8an mekate8i-
 konaien, ot inan : nind inenindam kitci aiamita-
 8iân, n'ose, aiamie-mikî8aming kitci apitci ick8a-
 Seiân i ki tibenindamonak Jezos ni ia8, kakina'gaie ni pimatisi8in. Ka8in gotc tec papamitansi meka-
 te8ikonaiete, pinama o kak8edjikikeneniman, keg dac apitc inenindam : 8in sa k8aiak Kije Manito
 ot iji pinahama8an o mitonenindjiganining. O ca8eniman dac, ot aiamita8an Mani ketcit8a8i-
 nintc pepong. Apitc dac cekamonintc kitcit8a
 Osti8inan, mi apitc 8anh8indama8âtc Kije Maniton
 kitci eka 8ikat kikenindansik 8itikendi8in. O
 pagoseniman kitcit8a Manin, ikijogoban : pagose-
 nim ki k8isis kitci iji ca8enimite, nongom eji kije-
 nindizoiân i 8i kikina8eieniminan ket ako pimati-

si8ânen. Kin8enj aiamiagoban ; Si ia8 eta ot apitci tanenindan aking, o tcitcagocan dac tanasak 8ak8ing api8an. Mi kakik eta enabigobanen, tanasak o mindatan epitc mina8anig8atinik indi 8ak8ing i tanisite ondaje aking.

Mi dac nanage ij akosite, ka dac 8ikat apitci ki ondji mino pimatisisi ; monjak cicikako8e, gaie monjak pangi kijizo. Apitci sakihagoban Kije Maniton, mi monjak eji mitonenindamogobanen i nokitehenitc epitc kije8atisinitc, kakina anicinabè i pimi caca8enimanitc. Mi eta apitci eji min8e-nindamogobanen apitc genonadjin Kije Maniton, tanasak gaganoniti8atc mi epitenindamogobanen epitc kitci nibina minagobanen Kije Manito o mitonenindjiganining. Mi gotc eta eji otang-8eindi8agobanen Tanezan gaie Anastazin, kakina tabiskote iji song aiamiag8aban. Mi gotc eta monjak eji tipatotamo8agobanen ka iji ca8eniminang Jezos epitc sakihinang kitcit8a Osti8ining, gaie ka iapitc animisite kina8int ondji i ki nipote gaie tcipaiatikong. Tasin kajigatinigin mi gotc pejik8an endotang, kakin8enj aiamiagoban aiامية-miki8aming. Keg apitc, meg8atc ij aiamiâtc tanasak ki nipo. Ka kanake mamadjisigoban, mi eta gotc eji kikenindagosigobanen ejisenigobanen o mitonenindjigan, ma8igoban, monjak takonagoban

tcipaiatikonsan, mi iim ondji eckam monjak i
 nuka8enimâtc ka iapitc kotakihimintc Jezosan
 Tëbeniminangon anicinabek ondji. Nanengim ana8i
 komini8igoban, iim dac apitc ningotin i cakamo-
 nintc kitcit8a Osti8inan, mi ij andj kijenindang ij
 inenindang : ninga song mamoi8sama Jezos kitcit8a
 Osti8ining, ninga kikina8eienima tcipaiatikong ij
 acitak8aigani8itc. Mi dac apitc a8acamenj i
 kotakihitizotc ij o8iia8itc. I piponinik cacakinisit
 nopiming ako a8i manisegoban. O [ki 8indamagon
 Anastazin epitc mamacka8enindaminigobanen ket-
 cit8a8isinigobanenà aiamie8in ka ondji nanimindji,
 ikitonigoban : mi dac keget nibina ka ianimisidjik
 mi dac gaie a8acamenj mena8asidjik, nongom 8ak-
 Sing ikim ka iji pimatidjik, ikito8an. 8in dac
 Katinin ka kekon ikitosi ; mi dac tebikatinik apitc
 kakina ka nipanite, 8in dac gotc kijabikite moko-
 man aiakonamatizo o siting gaie o kating ij inenin-
 dang : ni kikina8eienimak aiamie8in ka ondji
 nanindjik. Mina8atc dac mi eji madjâtc i nanâtc
 minensakanjin, o ki nipaganikotatizonan ka tota-
 mo8agobanen nanint ketcit8a8isinigobanenak, niso-
 tibik dac mi indaje i cingicinogobanen, k8aiak8e-
 nindag8atc apitci ki kitci animisigoban. Apitci
 gaie ana8i aiang8amigoban kitci eka a8iian kike-
 nimigosik enanokitc, inenindam. : 8in gotc eta

nicike o kikenindan Kije Manito. O kikenimigon dac ot ang8eian Tanezan. Ang8e, ot igon, kit oionzamis eji animihitizon, onzam ki totatis, ki patat kin gotc i kikahamatizon, ka8in dac ki 8in-dama8asi k8apesendamok. Ondjita kitci kock8e-nindam Katinin ij inintc: ki patat, epitc apitci gotamogobanen kitci patatitc. Sibate gotc o 8in-dama8an mekate8ikonaien, ot inan: ca8enimicin, n'ose, ni kitci gitimagis, ni pataindint, ki ki kata mon ka totamân. Keget, ot igon, ka8in onicicisinon ka totamân, Sibate dac ickoteng apakie minensakanjik ka nipaganikotatizoianik, gaie dac ka8in 8ikat mina8ate totanken. Sibate o ki tep-8eta8an, ket nange 8ikat an8eta8agoban Kije Maniton enokita8anidjia.

Nijo kizis dac apitci ki akosi, ki 8isakenindam. 8aki gotc pekate animisigoban, mi gotc pejik8an eji mino inenindamogobanen; kape kijik, kape tibik gaie cingicin, ka8in gackitosigoban kitci mamadjitc. Pakitinama8agoban Kije Maniton endogobanen, acitenindamogoban ot animisi8in ot animisi8inining Tebeniminangon. Ondjita songa nanda8enindamogoban ka iji 8a8indamonang Jezos, apitci macka8isigoban gaie i pejiko sakihagobanen. Ma8igoban pekic ij aiamiâte, mi 8endji ma8igobanen anicinabè ondji i ki nickihanite Kije Maniton.

Misa8enindamogoban ij inenindang : kekona kaki-na tibisat8aiân ot inenindamo8in Kije Manito. Apitci gaie sakiha8oban kitcit8a tesanak8e Manin nakanenindagosinidjin meg8e 8ak8ing endanaki-djik. Tasin kajigatinikin aindasin aianamika8a-goban, aindasin ick8akindamogoban nabo8e8in Mani kitci mamin8adjiminte *Tebenimiiang, ca8e-nimicinam*. Eckam aiang8amenindamogoban ka-kina kijikon apitc ako tebisekin i kitcit8a8ininte Mani.

Acaie eckam ij ani macka8i akositc, misa8enin-dam kitci pindikagotc Kije Maniton. Cingopik dac tekonind8a apitc, o ki câkamonan mekate8iko-naietc kitci aiamie-na8aponitc. Ka nijokonagatinik dac Aianjenikijigak iim kitcit8a ningo manadjita-ganing, ot ineniman kitci aiamie nominâte. Ot igon dac : panima 8abang, ka8in nongom ninga niposi. Keget dac panima 8aiabaninik aiamienomina, ka8in acaie g8etc gackitosigoban kitci animitagositc, o mitonenindjiganing gotc eta aiamia-goban, icpiming 8ak8ing inak8indeniden 8in ockinji-kon. Monjak ana8i mika8i, o pimi pakitenindan aking, apitci gaie songikamogoban ij akositc. Eni ki8eiasaminik ki animitagosi, aindasin gotc o ki 8inan Jezosan gaie Manin. Mi apitc acaie eni

pon nesetc, nictana acitc ne8 endaso piponagak eko ki nikigobanen.

Kakina mamakasina8ag8aban epite k8enatci8ing8etc, pikinong ijing8egoban meg8atc i pimatisitc onzam iki kotakihitizogobanen. Nij 8emiti8oji8ak, 8ajackang ondjipag8aban, patc aiamiadjik Kahna8akeng, mi ij a8i pindike8agobanen, ij atenic 8i ia8 Katininiban. O mamakasina8a8an epite k8enatci8initc, inenindamok : nipe. Ka sakahamo8atc dac i tipadjimo8atc, ikito8ak : ningi 8abamanan kikang i nipât, ka8in koni ningotiji a8iia8 ijinagosisitok, mi dac i Sindama8ind8a, ina8ak : mi iaam kitcit8a kikang, nongom g8etc ki nipo. Kitci mamakatenindamok, mi gotc koki 8ibate ij a8i pindike8atc i cingicininitc, o nipak8ita8a8an, o 8abama8an gaie o pagosenima8an kitci gaganotamago8atc. 8ina8a gaie anokimo8ak kitci mitigo8acikazonitc apitci k8enatc mitigo8ac kitci atenic 8iia8ini, inenindamok : ninga kikenindamonanan epite kitcit8a8enimangitc.

8a8ibate ka nipote Katininiban, Kije Manito ki inenindam : o ka kikenima8an anicinabek, o ka sakiha8an. O ki caca8enima8a pegosenimanidji kitci 8itokagonitc. 8ibate kakina ki kikenindag8at ; Moniang, Opitik8eiang gaie ondjipag8aban patc aiamiadjik i ki ning8ahakatenigobanen 8iia8, anote

aiakosidjik. Sibate dac kikehagoban Kije Manito pegosenimanidjin kitcit8a kikangobanen.

Pejik mekate8ikonaiegoban *de la Colombière* ijinikazogoban, Opitik8eiang apigoban, o ki masinatan ka togobanen ij inenindamogobanen kakina kitci kikenindag8ak kitci sakihinte Katinin. Sin animitagosi o masinaiganing, ikito mano kizis minikik apitci nind akosinaban, ni kijiz8apinenaban gaie monjak ni caboka8isinaban, ceck8at anote mizi mackiki ij ana8i minahi8ate nandokonini8ak ; ka8in ningi gackihigosik kitci kikehi8ate, apitci ningi ana8enindjikemigok. Mi apitc ka nondageiâng i mamakatenindag8ak einok8en ij atenik 8iia8 i ki ning8ahakazote Katinin Tekak8ita. Mi dac ka inenindamân : ningat a8i pagosenima i ki 8indamagoiân epitc kitcit8a8isigobanen ; mi dac acaie i 8anh8indama8ak, kiepin 8itoka8ite, Kahna8akeng kitci a8i tag8icinan kitci a8i anamikamân 8iia8 ij atenik ning8ahakaning. Mi dac i nanda8abamak ket anonak kitci iji8ijitc Kahna8akeng. Apitc dac acaie anokimoiân kitci madji8inigoian, mi gotc eji ponisiiân i caboka8isinigoian, mi ij apitci ponisiiân. Mi dac 8endji ki masinahamân ka tiiân, ningi inenindam : kakina kitci kikenindag8ak epitc sakihâte Kije Manito inim kitcit8a kikang8an, ka8in ot an8eta8asi8an geganotama8a-

nidjin epai8eienimigodjin. Ningi inenindam gaie :
mi iim ket iji mamoi8amak Katinin Tekak8ita i
ki ca8enimitc.

Moniang, 14 septembre 1696.

Nin J. DE LA COLOMBIÈRE,

Opitik8eiang daje mekate8ikonaie8iiân.

Mina8ate kotak, okima dac 8eckinikidji papami-
Sinagoban Katanak8ing Sekima8igobanen, *Du*
Luth ijinikazogoban, o ki masinahan gaie Sin ka
togobanen. Ioom ikito o masinaiganing, Sin ani-
mitagosi, ikito : nictana acite niso pipon minikik
nind akosinaban ni kat. Pitcinak dac niso kizis8a-
gat eko ki kikeiân. Mi ioom ka ingi : ringi apeni-
mona Katininiban ketci-song-aiamiapan, Kahna8a-
keng ki daje nipo ; ningi 8anh8indama8a kitci a8i
8abamak, kitci a8i anamika8ak ij atenik 8i ia8
ning8ahakaning kitci ca8enimitc tci gaganotama-
8ite kitci kikehite Kije Manito, ningi anokim gaie
cangaso kon minikik kitci gaganotamagoiân ij
atenik 8i ia8 ning8ahakaning tci daje aiamia8ate
ke gaganotama8idjik. Tebisek dac i cangaso kiji-
gak, mi acaie i 8anitoiân ij akosiîânban ni kat, ka
kanake pangi nind akosisinaban.

Mi Sendji atoiân nind imonzo8in,

DU LUTH, Capitaine de Marine.

Katanak8ing, 15 août 1696.

Mi minikik mesinatek Katinin Tekak8ita ot inatishi8in. Mi eta gotc ondjita ketci inenindag8a-kin ka pi ainditc. Apitci ta kitci manet kakina nanakac tipatotag8atinik ; nibina ka8in masinate-sinon, gaie ka iji mamanda iji8ebak ij atenik 8i ia8 ning8ahakaning. Ca8enindagosik dac gaie 8ina8a ketcit8a8isinidjin 8atc-ijinagosima8adjin. Mi i kikenindamo8atc, ka8in o nakika8enimigosi8an Kije Maniton, mi keiabac epitc sakihâtc Tebeni-minang niina anicinabè kicpin aiang8amenindizo-nitc, kicpin pimi tibisat8anitc eji kikahamonang. Kekona dac kikina8eienima8atc kakina niina anicinabek epitc mino inenindamogobanen Katinin Tekak8ita gaie epitc gotamogobanen kitci an8eta-8âtc Kije Maniton, mi ket ondji 8itc-mina8asima-8atc kakikekamik 8ak8ing. Kekona ki ingi.

Jeanne K8astarha

Jan K8astarhami ejinikazogobanen pejik 8adjaon apitci s8ang-aiamiagobanen, ot ang8ehigoban Tekak8itaban. Pecotc Opitik8eiang tanakigoban, Opi-tik8eia-nato8enigoban o nabeman, apitci mino pekacitehegoban, sakihagoban gaie o nabeman, eji

gackitotc iji pamihagoban. Sin dac inini matci anicinabe8igoban, monjak o gackenindamihan 8atikemadjin, i nitaminik8etc gaie gotc anotc i nipackatc. Ka8in 8i ondamitasi, kitimi kitci anokite, ka8in napitc o sabenindansin aiamie8in, ka8in gaie o min8adjitosin endanakite, monjak 8i andaki, mi eta eji min8enindamogobanen anic igotc kitci papamatisitc. Sin dac ik8e ka8in inenindansi: ringa pakitenima ka 8itikemak, monjak papa8idji8agoban, gaganomagoban gaie, kitci an8enindizonite iji mikomagoban. Kikenindamogoban epitc manatak pake8initi8atc 8atikendidjik, mi 8endji eka papamenindama8asigobanen eindotagogobanen ako o nabeman ka8ack8ebinidjin. Mi eta monjak i gaganotama8agobanen, apitci gaie animihitizogoban, kimotc kihigocimogoban, tabasenindizogoban, nakika8enindizogoban i 8i kakizondama8anisatc o nabeman ij inenindang: kekona ki ca8enimigotc Kije Maniton kitci an8enindizotc.

Kino8enj 8asa aianotc ki papamatisik, keg apitc ki inenindam iaam matci anicinabe Kahna8akeng kitci ma8aticic8etc. Kino8enjic ki apitokenak Kahna8akeng, ka dac ondji an8enindizosi, ij ana8i kakanzomigotc o 8itikemaganan, taiag8atc gotc eckam aiandji nanapakandisi eji8ebisigobanen. Keg apitc, apitci o ki pakiteniman Kije Maniton,

o ki 8ebinan aiamie8in, mi gotc acaie ij iji madjatc,
 Kaningenanonang ij ijatc ka pi ondji8agobanen.

Midac iim apitc Jan K8astarha i pakitenimâtc o
 nabeman, ka8in ki papamitansi kitci 8idji8âtc,
 endanakinite eiamiasinigo kitci ijatc. Koki ki
 ki8e andanaki8atc Opitik8eia-nato8ek ij a8i apitc
 8ejinimadji endanite, kitci eka ningot inenindan-
 sinik ot ocinindaganâ. Ningo pipon inikik eko ki
 madjanite o nabeman, acaie nondagenani8an i ki
 nisiminte, paietotc minahiti8ining mi indaje i
 mikati8atc, midac 8in indaje iki nipotc.

Ondjita gackenindamogoban Jan apitc ka k8aia-
 8enindang ka tinite o nabemibanen, apitci o kitci
 mindatama8an ij otcitcagocinite, midac iim apitc
 kagenindamogobanen kitci eka 8ikat mina8atc tipa-
 note8isite, mi eta gotc Kije Maniton kitci kijika-
 bamâtc. Gaie dac acaie i tibenindizotc, Kahna8a-
 keng o ki na8anjonan kitci tanakite, monjak ma
 mika8enimagoban ot ang8eibanen Katinin Teka-
 k8ata ejinikazonipan. Minikik keiabate ket ani
 pimatisi8enimik8en Kije Manito Kahna8akeng
 ninga daje pimatis, teikâii ka ning8ahakaninte ni
 kitcit8a nind ang8eiban, ki inenindam, midac keget
 ij ijagobanen.

Keg apitc acaie akosi ; nijinigoban o nidjanisâ,
 pejik ningot8aso piponesi8an, kotakan dac neo pi-

ponesi8an, apitei mindatenimagoban kitci naganâtc, gotatcigoban ma nita8iginite kitci ina8anite 'osi8a-banen. Sõnga o pagoseniman Kije Maniton kitci eka pake8initisik8a o nidjanisà, tabiskotc kitci otitaminite 8ak8ing. Midac 8a8ibatc acaie apitei i p8ana8itotc gaie mi i nipotc kitcit8a nipo8ining. Eingin ako apitei ketcit8a8isite nepodjin, mi ka ininik ; o ki inenimigon Kije Maniton : ninga papa-mita8a ka iji pagosenimite. Ka8in ana8i akosisi-nigoban o nidjanisà apite nepotc, ningo manadjita-gan dac ka ako nipotc, gaie 8ina8a k8i8isensak ki nipok, tabiskotc ot a8i 8itapima8an o ki8an.

Marguerite Karonk8as

Magenit ijinikazogoban Onontagenanok8egoban, mitaso piponesigoban acitc nis8i apite sakahanda-zotc. 8a8ibatc dac kina8e ki nipa8i Kahna8akeng, ki ne8i8an o nidjanisà, apitei songa aiamiagoban aam ik8e, epitc songa aiamiagobanen, o mamaka-tenimigo 8atctanakimigodji.

Ningotin dac tek8akirik a8i 8abandamogoban o kitikan, o nidjanisan egacinjicinidjin pimi takona-goban ij ijatc kitikaning, ka maci nijo piponesisin

o nidjanisan, pejik k8i8isensan. Nanaitak iim apite gotc anote ijag8aban Onontagenanok eiamiasigok i nanda 8abama8atc sakahandazonidji 8ite anicinabe8a kitci takona8atc. Mi keget ka togo-banen Magenit i nakicka8atc nij Onontagenanang 8endjipanidji, mi dac eji takonigani8i8atc kiki o k8isisensan, mi i madjigani8i8atc, Onontageng ijidjigani8ik.

N8andage8atc Onontagenanok i pidjigani8inite ka takonigani8inidjin, mi gotc pa iji madja8atc i pi nanda nakicka8a8atc, ne8in mitasomitana8eg8aban. 8aiabama8atc Magenitan, kakina gotc o ma8andji-ma8inana8an, tanasak kak8etckinotinamati8ak i 8i makama8atc o nidjanisini. Pinama o ki ping8acakitobina8an, midac i mamati8a8atc kakina enigokona8inite. Andjok8e ka8in ki nisita8inagosisi, kakina mizi8e misk8i8i. Mamakatenindagosi ij eka iji niposik.

Iim apite Onontageng a8akani8igoban pejik 8emitigoji Monia8inini, tec o nisita8ina8an Magenit inim 8emitigoji8an, ot inan : ki 8abam endotagoiân, eji animisiân, 8in isa ket inenimik8en Kije Manito, mi ke tiân. Ka8in ni gotansin kitci nipoîân, misa8atc apitci gotamig8atc eji nanekatcihi-goîân. Gaganotama8icin kitci 8aniketc Kije Manito ka iji patatiân, ape 8anisitama8ite ni patate8i-

nan, ni pakitenindama8a ni pimatisi8in, ni pagose-nima kitci macka8enindamihite 8aki pekatc kitci animisiân.

Meg8atc ij animitagositc Magenit, mi ij otita-mo8atc otenang. Onontageng tagoban iim apite pejik Semitigojik8e, Moniang daje ik8e, ki takona-8indiban gaie 8in. Midac i pindikadjigani8itc Magenit endanite inim Moniak8en. O gaganomi-gon 8e8enint, ot igon : mamacka8enindan nongom eji animisiân, nongom gotc kata kapitose kit animisi8in, meckot dac kakikekamik ki ga mina8as.

O mamoi8aman Magenit, mig8etc, ot inan, 8atoka8enimin ; mi sa ana8i enenindamân. Eko sika-handazoîân mi monjak eji nanda8enindamân kitci 8itcanimisimâk aking Tebeniminang, monjak gaie mi eji nandotama8ak. Nind inenindam dac : ni tep8etac acaie. Mi eta i mindatama8anisag8a okom ondaje endanakidjik epite gitimagisi8atc, ni pagosenima Kije Manito kitci 8aseienindamihâtc 8ibatc kitci kikenindaminitc aiamie8in gaie kitci aiamianite. Ka napite ningot nind inenimasik eindota8i8atc.

Meg8atc i gaganoniti8atc, i mikondi8atc epite mina8anig8atinik 8ak8ing, mi i pindike8atc indaje endanakidjik i pi nadjigani8ite. Mi dac acaie 8in mitikong ij acotak8abinintc Magenit, enigokona-

8ite ick8azigani8i, tanasak ka o kikenindansin endota8inte, mi gotc pejik8an eji aiamiatc, o 8a8i-nà ketcit8a-Ningotonjanakisinidjin Jezos, Mani, Jozep, mi aikitotc, 8itoka8enimicik nongom 8a nipoian.

Meg8atc ij animihintc, apitei nipak8e, nipi dac ot ana8i nandotama8a, koki dac ponenindam, ij inenindang. Jezos Tebenimiiamintc kitci nipak8eban apite nesintc tcipaiatikong nina8int ondji, ka8in ki minik8esi; manotc gaie nin, ka8in ninga minik8esi, ni 8i kikina8eienima Jezos Tebenimitc.

Nananj ak8i kitci pangicimonite kizison, eckam ot ani mika8enindana8a ket ani iji animiha8ate nenekateiha8adjin. Napate 8in eji nagadjito8ate i pak8andipej8a8ate, kija8angite dac ij apagita8a8ate octik8anining gaie dac ij inenima8ate kitci papamipatonite apite ka abiskona8ate. Taiag8ate gotc mi eji nipak8ite, 8ak8ing inoige, o pakitina-ma8an Kije Maniton o pimatisi8in.

Aindasin ki pakitehigani8i mitik octik8aning, ka8in nananj ponitasi ij aiamiatc; keg apite o mamakenima8an epite cibinenite, ka ma 8in, ikito8ak, koni keget ik8e8isi 8aam, ka kanake aine-nindansi kitci nipopan. Pejik acaie ot otapinan kitci mokoman, mi indi eji k8ack8anite, i daje nipak8inite Magenitan, o pajipa8an; ceck8at dac,

ka8in insinini enenindangiban, taiag8atc pok8isi-
nini o mokoman, mitci apangisinini.

Mina8atc pejik mitikon ot otapinan, o tcaginan
o macka8isi8in, epiteitc i pakite8atc octik8anining,
keiabate pimatedin. Acaie Sina8a taiag8atc aieko-
sik, midac misan paiatenikin i ma8andonamo8atc
tcikina Magenitan, midac i pota8atamo8atc. Mi
apite acaie ij otapinigotc Kije Maniton ij otcitca-
gocitc. K8aiak8enindag8atc 8ibate o tipahama-
gon Kije Maniton minikik ka animisite.

Apite ka takonintc Magenit, mi eta animenin-
damogobanen i ki makamintc o k8isisan, tasin ka
aiamiagobanen, iji pagosenimagoban Kije Maniton
kitei eka 8anadjitonitc o nidjanisan o sikahanda-
zo8inini meg8e eiamiasigok. Ka8in onidjanisisi-
goban iaam Onontagenano ka minima8indibanen
ij ok8isisigobanen. Mindo8igoban gaie 8in cange
nindamogobanenak aiamie8in, ka8in gaie sakihasi-
goban inim k8i8isensan.

Nisokonagatinigoban eko ki nisintc Magenit,
kaiasikate tebikatinik nondagosi iaam matci anici-
nabe, mi gotc 8ibate kakina indi eji madjipahiti8atc,
o 8abandana8a i ki pota8enitc inim anicinaben,
acaie o 8i apakinan ickoteng k8i8isensan. Ot ondji-
higo dac 8itcanicinabè. Kakina mamakateninda-
mok i 8abama8atc k8i8isensan 8ak8ing inakak ij

iji tesinindjininitc, pekic i papinitc. Nisin o ki 8inan o kibanen ; tanasak gotc inenindam : ninga pi otapinik ; k8aiak8enindag8atc o 8abaman o kibanen nenda8enimigodjin.

Im apitc kotak Onontagenano o ki otapinan inim k8i8isensan o sitining inakak, midac asining i pakiteiabikicimâtc otoctik8anining. Mi dac acaie i k8aiak8enindag8ak i 8abandi8atc 8ak8ing o k8isisan Magenit Kaharonk8as.

Etienne Neningikamikisek.

Pejik ockina8egoban Etien Neningikamikisek ijinikazogoban, Kahna8akeng tanisigoban, songa aiamiagoban. Ningotin dac nopiming meg8acko-
tatig8aban, Kaninkenano o ki takonigo, midac i madji8idjigani8itc Kaninkenanonang, mi indi ka pi ondjimadjagobanen. Manenigoban otcina8en-
dagana indi, mi ka ondji eka ningot tota8asi8intc kitci ki sakaigani8ipan gaie 8in. Ki minimina otcina8endagana 8iia8 kitci gana8enimigotc. Eji gackito8atc, ki totamok i 8i k8ekenindamiha8atc mina8anigosi8inan 8ina8a eiamisigok ejit8a8atc. Ka8in dac gackitosig8aban kitci 8aiejih8atc,

Kekenindang Etien ij eka napite gackihasik kitci k8ekenindamihâtc kitci sakitonite aiamieSin, mi apite metonenindang kitei ki8etc. O Sindama8â dac teana8emadji enenindang, ordjita min8enindamon. Mi 8endji iji min8enindaminitc, acaie maega o cikasitago ij ana8i monjak gaganonagobanen, tanasak pangi ondami hagoban eji mina8anigosinigobanen. Midac eji madjagobanen Etien.

Kekenindamo8atc dac 8atotedjik i ki madjago-
banen, ki kitci animitagosik. Nanint ikitog8aban :
Agatatakamik keget engi, tanasak ki cagotinigo-
nan i madjipai8etc. Mi dac ij ejikij8e8atc kitci
nadjigani8itc. Kicpin dac eka papamitansik kitci
pi ki8etc, ikito8ak, mi gotc indaje teie8 kitci ni8a-
naigani8itc. Mi dac gotc eji madja8atc nis8i
inini8ak, monjitog8aban.

Ka g8etc 8asa, mĩ ij atima8indibanen Etien ;
pi ki8en, ot igo, ki pi naninimin ; Sidji8icinam dac-
K8aiak ki nip eka papamitansi8an, mi eji anojiia-

mind8a kije inini8ak. 8aki pekatc o ajita ganonà, ot inà : kina8a, ki tibenindana8a niia8, ka8in iim g8etc ni sakitosin, mi iaam saiakihāk ni teitcagoc. Ni gotan dac mina8atc kitci ijaiân indi, onzam manet maianatak, ondjita Kahna8akeng ningat ija, mi sa indaje ke mino pamihāk ni teitcagoc.

Mi dac 88acamenj i nickatisinite ij an8eta8atc Etien. 8in ockina8e acaie o pagosenimà kanake 8enibikodjic kitci minigotc kitci aiamiatc. O tep8etago ana8i, 8in Kije Maniton o totago8an kitci tep8etagotc. Mi dac i nipak8itc ij aiamiatc, o pakitenima8an Kije Maniton o pimatisi8in, o mamoi8aman i ki inenimigotc aiamie8in kitci ondji nanintc, o gaganotama8à tcana8emadji eiamiasinigo ; tipan gaie o gaganotama8à inim nis8i 8a nisi-godji, midac acaie 8ibatc i ni8anaigani8itc.

TABLE

	PAGES
Histoire abrégée de l'établissement de la religion chrétienne	1
Précis des principales vérités de la religion	13
Sermon sur le jugement de l'âme après la mort	32
Instruction sur le sacrement de pénitence	39
Lettre des Algonquins et des Nipissingues du Lac des Deux-Montagnes, à Sa Sainteté le Pape Grégoire XVI	66
Réponse du Souverain Pontife à la lettre des Indiens .	68
Vie de Catherine Tekakwita	72
Histoire de Jeanne Kwastarha	108
Martyre de Marguerite Karonkwas	111
Martyre d'Etienne Neningikamikisek	116